

NÁVOD K POUŽITÍ

NÁVOD K POUŽITIE

INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUCTION MANUAL

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

NAVODILA ZA UPORABO

FMOE222B

FMOE222W



Mikrovlnná trouba

Mikrovlnná rúra

Mikrofalówka

Microwave oven

Mikrohullámú sütő

Mikrovalovna pečica

Gallet

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a pro podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte a odpojte od el. sítě vytažením vidlice napájecího přívodu z el. zásuvky!
- Vždy odpojte spotřebič od napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Jestliže je napájecí přívod tohoto spotřebiče poškozen, musí být přívod nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí přívod nebo vidlici, pokud nepracuje správně nebo upadl na zem a poškodil se, poškodil se a je netěsný. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Minimální výška volného prostoru potřebného nad horním povrchem trouby činí 300 mm.
- Používejte pouze nádoby, které jsou vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Když se ohřívá pokrm v nádobách z plastu nebo papíru, kontrolujte občas troubu, aby nedošlo ke vznícení.
- Mikrovlnná trouba je určena pro ohřev potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřev ohřívacích podušek, domácí obuvi, mycích hub, vlhkého textilu a podobných věcí může vést k nebezpečí poranění, vznícení nebo požáru.
- Pokud vzniká kouř, vypněte spotřebič nebo vytáhněte vidlici ze zásuvky a nechte dvířka zavřena, aby se zabránilo rozšíření případného ohně.
- Mikrovlnný ohřev nápojů může způsobit opožděný var, s čímž se musí počítat při držení nádoby.
- Obsah kojeneckých lahví a dětské stravy musí být promíchán nebo protřepán a musí se kontrolovat teplota před konzumací, aby se zabránilo popálení.
- Trouba by měla být správně čištěna a případné zbytky pokrmu odstraněny.

- Vejce ve skořápkách a celá natvrdo uvařená vejce se nesmějí v mikrovlnných troubách ohřívat, protože mohou i po ukončení mikrovlnného ohřevu explodovat.
- Neudržování trouby v čistotě by mohlo vést k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a mít za následek vznik nebezpečné situace.
- Kapaliny a jiné pokrmů se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné k explozi.
- Je-li spotřebič v činnosti, zabraňte v kontaktu s ním domácím zvířatům, rostlinám a hmyzu.
- Přístroj není určen pro venkovní použití. Chraňte jej před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hranami. Nepoužívejte přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Jestliže dojde k navlhčení nebo namočení přístroje, okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Vyvarujte se styku s vodou.
- Přístroj nesmí zůstat v provozu bez dozoru. Jestliže musíte pracoviště opustit, vždy přístroj vypněte, resp. vytáhněte zástrčku ze zásuvky (vždy tahejte za zástrčku, nikdy ne za kabel).
- Abyste ochránili děti před riziky spojenými s elektrickými přístroji, postarejte se o to, aby kabel nevisel dolů a děti na přístroj nedosáhly. Přístroj není určen ke hraní.
- Používejte jen originální příslušenství.
- Před použitím zkontrolujte, že je napětí v místní elektrické síti stejné jako uvedené na štítku přístroje.
- Respektujte, prosím, následující „Speciální bezpečnostní pokyny pro tento přístroj“.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TENTO PŘÍSTROJ.

Bezpečnostní opatření pro zabránění možnému vystavení nadměrné mikrovlnné energii

- Nepokoušejte se pracovat s touto troubou, pokud má otevřená dvířka, mohlo by dojít ke škodlivému vystavení vaší osoby mikrovlnné energii. Je důležité nepoškodit a nijak nemanipulovat s bezpečnostním blokováním.
- Nepokládejte mezi čelní stěnu trouby a dvířka žádné předměty a dbejte, aby se zbytky špíny nebo čisticího prostředku nehromadily na těsnicí ploše.
- VÝSTRAHA:** Pokud jsou dvířka trouby nebo těsnění dvířek poškozena, trouba nesmí být používána, dokud nebude opravena kvalifikovanou osobou.

Důležitá bezpečnostní opatření

VAROVÁNÍ: Pro snížení nebezpečí vzniku požáru, úderu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení přílišné mikrovlnné energii se během používání zařízení držte základních bezpečnostních opatření, včetně následujících:

Varování

- 1) Pro jakoukoliv jinou než kvalifikovanou osobu je nebezpečné odstranit kryt, který poskytuje ochranu před mikrovlnným zářením.
- 2) Dovolte dětem používat mikrovlnnou troubu, pouze pokud jim byly poskytnuty dostatečné pokyny a dítě je schopno používat troubu bezpečně a rozumí nebezpečím plynoucím z nesprávného použití.
- 3) Používejte pouze kuchyňské náčiní vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- 4) Tato trouba by měla být pravidelně čistěna a jakékoliv zbytky jídla by měly být odstraněny.
- 5) Čtěte a dodržujte specifická **BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII**
- 6) Pokud ohříváte jídlo v plastových nebo papírových nádobách, hlídejte troubu vzhledem k možnosti jejich vznícení.
- 7) Pokud vzniká kouř, vypněte zařízení nebo je odpojte od elektrické sítě a ponechejte dvířka zavřená, abyste udusili případné plameny.

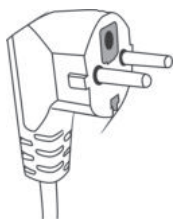
- 8) Mikrovlnný ohřev nápojů může způsobit opožděný var - pozor na popálení.
- 9) Nepřevařujte jídlo.
- 10) Nepoužívejte prostor trouby pro odkládání věcí. Neskladujte vznětlivé předměty jako např. chléb, sušenky apod. uvnitř trouby.
- 11) Před vložením do trouby odstraňte z papírových nebo plastových nádob/sáčků drátěné provázky a kovová držadla.
- 12) Instalujte a umísťujte tuto troubu pouze podle poskytnutých pokynů. Nepoužívejte přídavná dekorativní dvířka. Neumísťujte troubu do skřínky.
- 13) Používejte toto zařízení pouze pro jeho zamýšlené použití, jak je popsáno v manuálu.
- 14) Nepoužívejte v zařízení korozivní chemikálie nebo páry. Tato trouba je speciálně navržena k ohřevu. Není navržena pro průmyslové nebo laboratorní použití.
- 15) Nepoužívejte troubu v blízkosti vody, ve vlhkém sklepě ani v blízkosti plaveckého bazénu.
- 16) Teplota přístupných povrchů může být při provozu zařízení vysoká. Udržujte kabel od ohřátého povrchu a nezakrývejte žádné otvory na troubě.
- 17) Nenechávejte kabel viset přes hranu stolu nebo pultu.
- 18) Mikrovlnná trouba je určena pro používání jako volně stojící, nesmí se umísťovat do skřínky.

PRO SNÍŽENÍ RIZIKA ZRANĚNÍ OSOB

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Dotknutí se některých vnitřních součástí může způsobit vážné zranění nebo smrt. Nerozebírejte toto zařízení.

VAROVÁNÍ



Připojka
s dvěma
kolíky
a ochrannou
zdírkou

Nesprávné použití uzemnění může způsobit úder elektrickým proudem. Nezapojte zařízení do zásuvky, dokud není správně namontováno a uzemněno. Toto zařízení musí být uzemněno. V případě elektrického zkratu snižuje uzemnění riziko úderu elektrickým proudem poskytnutím drátu, po kterém může odtéci elektrický proud. Toto zařízení je vybaveno kabelem s ochranným vodičem připojeným na ochranný kolík. Tato zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je správně namontována a uzemněna.

Poradte se s kvalifikovaným elektrotechnikem nebo údržbářem, pokud jste úplně neporozuměli pokynům pro uzemnění, nebo pokud máte pochyby, zda je zařízení správně uzemněno.

Je-li nezbytné použití prodlužovacího kabelu, použijte pouze 3žilový prodlužovací kabel s ochranným vodičem. Zařízení se připojuje do zásuvky se 2 otvory s ochranným kolíkem.

- 1) Krátký napájecí kabel je dodáván, aby se snížilo riziko zamotání se do nebo zakopnutí o delší kabel.
- 2) Pokud používáte soupravu s dlouhým kabelem nebo prodlužovací kabel:
 - Průřez přívodního nebo prodlužovacího kabelu musí být odpovídající elektrickému příkonu zařízení.
 - Prodlužovací kabel musí být 3žilový s ochrannou zdírkou.
 - Dlouhý kabel by měl být veden tak, aby nevisel přes pult nebo hranu stolu, kde by za něj mohly tahat děti nebo abyste o něj mohli zakopnout.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí osobního zranění

Pro jakoukoliv jinou než pověřenou osobu je nebezpečné provádět jakékoliv opravy nebo údržbu, které zahrnují odstranění krytu mikrovlnné trouby, jež poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

Viz pokyny k „Materiálům, které můžete použít v mikrovlnné troubě nebo které nesmíte použít v mikrovlnné troubě.“ Používání některého nekovového kuchyňského náčiní není v mikrovlnné troubě bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete kuchyňské náčiní vyzkoušet níže uvedeným postupem.

Test kuchyňského náčiní:

- 1) Naplňte microwave-safe nádobu (bezpečnou pro užití v mikrovlnné troubě) 1 šálkem studené vody (250 ml) a vložte jej do trouby spolu se zkoumaným kuchyňským náčiním.
- 2) Zapněte mikrovlnou troubu na maximální výkon po dobu 1 minuty.
- 3) Opatrně ohmatejte zkoumané kuchyňské náčiní. Pokud je prázdné kuchyňské náčiní teplé, nepoužívejte je pro mikrovlnné vaření.
- 4) Nepřekračujte 1 minutu doby vaření.
- 5) Vyjměte nádobu z mikrovlnné trouby

Materiály, které můžete použít v mikrovlnné troubě

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ	POZNÁMKY
Hliníková fólie	Pouze na zakrytí. Malé hladké kusy mohou být použity na zakrytí tenkých částí masa nebo drůbeže, aby se zabránilo jejich převaření. Pokud je fólie příliš blízko stěn trouby, může dojít k hoření el. oblouku. Fólie by měla být nejméně 2,5 cm od stěn trouby.
Stolní nádobí	Pouze Microwave-safe nádobí (bezpečné pro užití v mikrovlnné troubě). Řiďte se pokyny výrobce stolního nádobí. Nepoužívejte prasklé nebo naštípnuté nádoby.
Skleněné hrnce	Pouze Microwave-safe nádobí (bezpečné pro užití v mikrovlnné troubě). Řiďte se pokyny výrobce stolního nádobí. Nepoužívejte prasklé nebo naštípnuté nádoby.
Skleněné nádobí	Pouze tepelně odolné skleněné nádobí. Ujistěte se, že neobsahuje železné součásti. Nepoužívejte prasklé nebo naštípnuté nádoby.
Sáčky pro pečení	Řiďte se pokyny výrobce. Neuzavírejte drátěným provázkem. Perforujte, aby mohla unikát pára.
Papírové talíře a šálky	Používejte pouze pro krátkodobé vaření/ohřívání. Nenechávejte při vaření troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Použijte pro zakrytí jídla pro přehřívání a absorbování tuku. Bez dozoru používejte pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Používejte jako ochranu před stříkáním nebo jako obal pro napařování.
Plast	Plast pouze Microwave-safe (bezpečné pro užití v mikrovlnné troubě). Řiďte se pokyny výrobce. Měl by být označen jako „Microwave Safe“ (bezpečný pro užití v mikrovlnné troubě). Některé plastové nádoby změknou, když se jídlo uvnitř zahřeje. „Varné sáčky“ a neprodyšně uzavřené plastové sáčky by měly být prodávány nebo ventilovány podle doporučení na balení.
Plastový obal	Pouze Microwave-safe (bezpečné pro užití v mikrovlnné troubě). Použijte pro zakrytí jídla během vaření, aby zůstala zachována vlhkost. Dávejte pozor, aby se plastový obal nedotýkal jídla.
Teploměry	Pouze Microwave-safe (bezpečné pro užití v mikrovlnné troubě) (teploměry pro určení teploty masa a sladkostí).
Voskovaný papír	Použijte pro zakrytí pokrmu pro zabránění stříkání a uchování vlhkosti.

Materiály, které se v mikrovlnné troubě nesmí používat

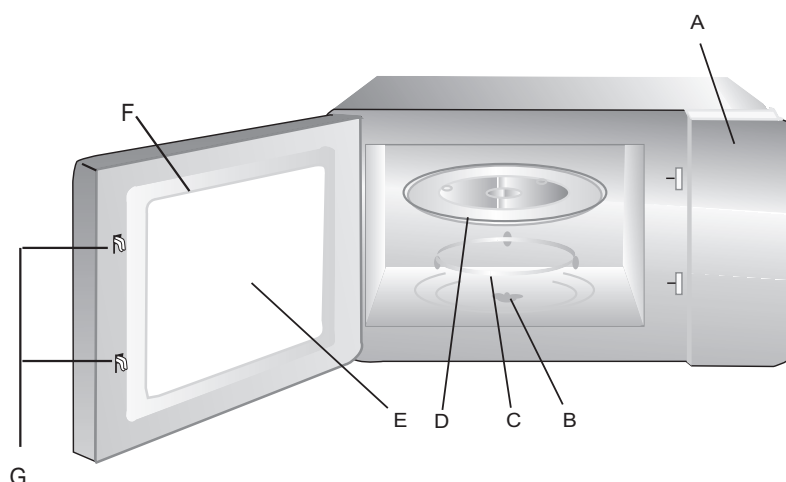
KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ	POZNÁMKY
Hliníkový táč	Může dojít k jiskření a elektrickým výbojům. Přemístěte jídlo do microwave-safe nádoby (bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě)
Krabice s kovovým držadlem	Může dojít k jiskření a elektrickým výbojům. Přemístěte jídlo do micro wave-safe nádoby (bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě).
Kovové nebo pokové- né kuchyňské náčiní	Železo brání přístupu mikrovlnné energie k jídlu. Kov může způsobit hoření elektrického oblouku
Drátové provázky	Mohou způsobit jiskření a elektrický výboj a požár v troubě.
Papírové sáčky	Mohou v troubě způsobit požár.
Plastiková pěna	Plastiková pěna se může rozpustit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř, pokud je vystavena vysoké teplotě.
Dřevo	Dřevo při používání v mikrovlnné troubě vysychá a může se rozštěpit nebo prasknout.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Spolu s vaší troubou jste obdrželi následující příslušenství:

Skleněný talíř	1
Kruhová podsada talíře	1
Návod k obsluze	1

- A Ovládací panel
- B Hřídel talíře
- C Kruhová podsada talíře
- D Skleněný talíř
- E Průhledové okénko
- F Dvířka
- G Systém bezpečnostního blokování - vypíná troubu, pokud jsou během provozu otevřena dvířka.



INSTALACE TALÍŘE



- a) Otevřete dvířka a vložte na dno kruhovou podsadu talíře. Na něj vložte skleněný talíř tak, aby byl střed talíře usazený na hřídeli na dně mikrovlnné trouby.
- b) Nikdy neobracejte skleněný talíř vzhůru nohama. Skleněný talíř by nikdy neměl být omezován v pohybu.
- c) Během vaření musí být používány skleněný talíř i kruhová podsada talíře.
- d) Všechno jídlo a nádoby s jídlem musí být pro vaření položeny na skleněném talíři.
- e) Pokud skleněný podnos nebo kruhová podsada talíře praskne nebo se rozbije, obraťte se na nejbližšího pověřeného obchodního zástupce.

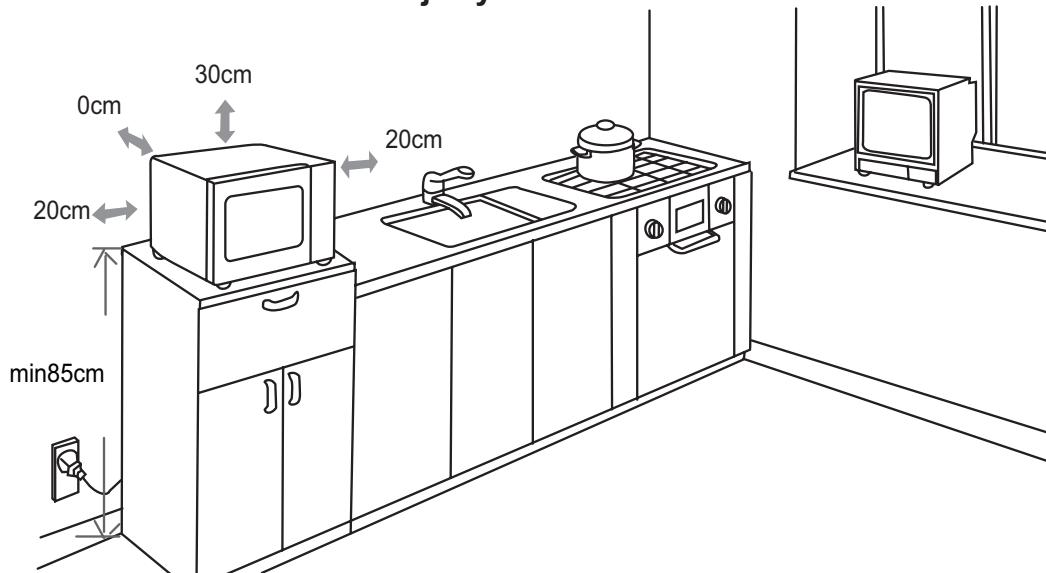
POKYNY K POUŽITÍ

Instalace

Vyjměte troubu z krabice a odstraňte všechen balící materiál z prostoru mikrovlnné trouby. Prohlédněte troubu, zda není někde promáčknutá nebo nemá poškozená dvířka. Neinstalujte, pokud je trouba poškozená.

Kryt: Odstraňte všechnu ochrannou fólii z povrchu krytu trouby. Neodstraňujte světle hnědý Mica kryt, který je připevněn k otvoru trouby pro ochranu magnetronu.

- 1) Vyberte vodorovný povrch, který poskytuje dostatek místa pro přívody a vývody vzduchu.
- 2) **Mezi troubou a sousedními stěnami je vyžadována minimální vzdálenost 20 cm.**



- Ponechte minimálně 30 cm volného prostoru nad troubou.
 - Neodstraňujte ze spodní strany trouby nohy.
 - Blokování přívodu a vývodů vzduchu může poškodit troubu.
 - Umístěte troubu co nejdále od rozhlasových přijímačů a TV. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení vašeho rozhlasového přijímače nebo TV signálu.
- 3) Zapojte vaši troubu do standardní domácí zásuvky.
Ujistěte se, že napětí a frekvence je stejná jako napětí a frekvence na štítku přístroje.

VÝSTRAHA: Neinstalujte troubu na horní panel sporáku ani jiné zařízení vydávající teplo. Pokud je trouba nainstalována v blízkosti nebo přímo na zdroji tepla, může dojít k jejímu poškození a záruka bude zrušena.



Pozor: povrch trouby může být během provozu horký!

Nedotýkejte se!

OVLÁDÁNÍ

1. NASTAVENÍ HODIN

Po připojení trouby k elektrické síti se na displeji objeví „0:00“ a ozve se pípnutí.

- 1) Stiskněte „**Clock/Pre - Set**“, číslice pro výběr hodin začnou blikat.
- 2) Otáčením „🌀“ nastavte požadovanou hodnotu hodin, zadaný čas by měl být mezi 0 - 23 (24hodinový formát).
- 3) Pro potvrzení stiskněte tlačítko „**Clock/Pre - Set**“ a začnou blikat číslice minut.
- 4) Otáčením „🌀“ nastavte požadované minuty v rozsahu 0 - 59.
- 5) Stiskněte tlačítko „**Clock/Pre - Set**“ pro dokončení nastavení času. Začne blikat „:“.

Poznámka:

- 1) Nejsou-li hodiny nastaveny, nebudou po zapnutí pracovat.
- 2) Stisknete-li během nastavování hodin tlačítko „**Stop/Clear**“, vrátí se trouba automaticky do předchozího stavu.

2. MIKROVLNNÉ VAŘENÍ

- 1) Stiskněte jednou tlačítko „**Microwave**“ na displeji se objeví „P100“.
- 2) Opakovaným stisknutím tlačítka „**Microwave**“ nebo otáčením „“ vyberte požadovaný výkon od 100% do 10%. Při výběru bude displej zobrazovat „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
- 3) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro potvrzení.
- 4) Otáčením „“ upravte dobu vaření. (Nastavitelná doba vaření je v rozsahu 0:05 – 95:00 minut.)
- 5) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro start vaření.

POZNÁMKA: Hodnota kroku při nastavování času v různém rozsahu je následující (různá):

0– 1 minuta	:	5 sekund
1– 5 minut	:	10 sekund
5–10 minut	:	30 sekund
10–30 minut	:	1 minuta
30–95 minut	:	5 minut

Tabulka výkonů:

Mikrovlnný výkon	100%	80%	50%	30%	10%
Zobrazuje se	P100	P80	P50	P30	P10

POKYNY PRO ROZMRAZOVÁNÍ

Rozmrazování pomocí mikrovln je mnohem rychlejší než rozmrazování v lednici a bezpečnější než rozmrazování při pokojové teplotě, protože nepodporuje růst škodlivých bakterií. Je důležité si uvědomit, že rozmrazování trvá déle než normální vaření. **Pokrm kontrolujte, během rozmrazování jej alespoň jedenkrát otočte.**

3. ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

- 1) Jedenkrát stiskněte tlačítko „**Weight/Time Defrost**“, na displeji se zobrazí „dEF1“.
- 2) Otáčením „“ vyberte hmotnost potravin v rozsahu 100 až 2000 g
- 3) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro spuštění rozmrazování.

4. ROZMRAZOVÁNÍ PO STANOVENÝ ČAS

- 1) Stiskněte dvakrát tlačítko „**Weight/Time Defrost**“, na displeji se zobrazí „dEF2“.
- 2) Otáčením „“ vyberte dobu rozmrazování. Maximální doba nastavení je 95 minut.
- 3) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro spuštění rozmrazování. Na displeji se bude zobrazovat zbývajících doba.

5. VAŘENÍ VE VÍCE ETAPÁCH

Současně můžete nastavit maximálně dvě etapy vaření. V případě použití etapy rozmrazování, by tato měla být jako první. Po dokončení každé etapy se ozve zvukový signál a pak pokračuje další etapa.

Poznámka: Automatické vaření není možné nastavit jako jednu etapu.

Příklad: Chcete-li jídlo rozmrazit po dobu 5 minut a poté jídlo vařit na 80 % mikrovlnného výkonu po dobu 7 minut, proveďte následující:

- 1) Stiskněte dvakrát tlačítko „**Weight/Time Defrost**“, displej zobrazí „**dEF2**“.
- 2) Otáčením „“ nastavte dobu vaření na 5 minut.
- 3) Stiskněte jednou tlačítko „**Microwave**“
- 4) Otáčením „“ zvolte mikrovlnný výkon na 80%, displej bude zobrazovat „P80“.
- 5) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro potvrzení.
- 6) Otáčením „“ zvolte čas vaření 7 minut.
- 7) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro start vaření.

6. FUNKCE ČASOVÉ PŘEDVOLBY

- 1) Nejprve nastavte hodiny. (Podívejte se do pokynů o nastavení hodin.)
- 2) Zadejte program vaření. Mohou být zvoleny nejvíce 2 etapy vaření. V tomto případě nelze zvolit rozmrazování.

Příklad: Požadujete vařit na 80% mikrovlnného výkonu po dobu 7 minut.

- a) Stiskněte jednou tlačítko „**Microwave**“
- b) Otáčením „“ zvolte mikrovlnný výkon na 80%, displej bude zobrazovat „P80“.
- c) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro potvrzení.
- d) Otáčením „“ zvolte čas vaření 7 minut.

Po těchto krocích prosím nestiskněte „**Start/+30Sec/Confirm**“. Pokračujte dle následujících kroků.

- 3) Stiskněte „**Clock/Pre-Set**“ pro nastavení času, ve kterém má začít vaření. Číslice hodin budou blikat.
- 4) Otáčením „“ nastavte hodiny, zadaný čas by měl být mezi 0–23 (24hodinový formát)
- 5) Stiskněte tlačítko „**Clock/Pre-Set**“ a začnou blikat číslice minut.
- 6) Otáčením „“ upravte minuty v rozsahu 0–59.
- 7) Stiskněte „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro ukončení nastavení a přestane blikat, : “. Po dosažení nastaveného času se ozve zvukový signál a spustí se automatické vaření.

Poznámka: Jako první musí být nastaveny hodiny, jinak tato funkce nebude fungovat.

7. NABÍDKA AUTOMATICKÉHO VAŘENÍ

- 1) V klidovém stavu otáčejte ovladačem „“ doprava, pro zvolení z nabídky „A-1“ až „A-8“.
- 2) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro potvrzení.
- 3) Otáčením „“ vyberte hmotnost.
- 4) Stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro start vaření.
- 5) Po ukončení zazní pětkrát zvukový signál.

Nabídka	Hmotnost (g)	Zobrazuje se	Mikrovlnný výkon
A - 1 Ohřev 	200	200	100 %
	400	400	
	600	600	
A - 2 Zelenina 	200	200	100 %
	300	300	
	400	400	
A - 3 Ryby 	250	250	80 %
	350	350	
	450	450	
A - 4 Maso 	250	250	100 %
	350	350	
	450	450	

A - 5 Těstoviny		50 (s vodou 450 g)	50	80 %
		100 (s vodou 800 g)	100	
A - 6 Brambory		200	200	100 %
		400	400	
		600	600	
A - 7 Pizza		200	200	100 %
		400	400	
A - 8 Polévka		200	200	80 %
		400	400	

8. RYCHLÉ VAŘENÍ

- 1) V klidovém stavu trouby stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro spuštění vaření potravin na plný mikrovlnný výkon po dobu 30 sekund. Při každém dalším stisknutí tlačítka „**Start/+30Sec/Confirm**“ se doba vaření prodlouží o 30 sekund. Maximální doba nastavení je 95 minut.
- 2) V případě, že probíhá vaření, nebo režim rozmrazování dle času, stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pro přidání 30 sekund k době vaření.
- 3) Při rozmrazování dle hmotnosti a automatickém vaření nelze prodloužit čas stiskem „**Start/+30Sec/Confirm**“.
- 4) V klidovém stavu vyberte otáčením ovladače „“ doleva dobu vaření a pak stiskněte tlačítko „**Start/+30Sec./Confirm**“ pro spuštění vaření při 100 % výkonu.

9. FUNKCE DĚTSKÉHO ZÁMKU

Zamknutí: V klidovém stavu stiskněte na 3 sekundy tlačítko „**Stop/Clear**“. Ozve se dlouhý tón označující aktivaci dětského zámku a na displeji se zobrazí indikátor **[: - :]**.

Zrušení zámku: V uzamknutém stavu stiskněte na 3 sekundy tlačítko „**Stop/Clear**“. Ozve se dlouhý tón označující deaktivaci dětského zámku a indikátor zhasne.

10. FUNKCE ZOBRAZENÍ INFORMACÍ

- 1) Při probíhající vaření stiskněte tlačítko „**Microwave**“ na 2- 3 sekundy se zobrazí aktuální výkon. Poté se zobrazení vrátí do předchozího stavu.
- 2) Při nastavení časové předvolby stiskněte „**Clock/Pre-Set**“ pro zobrazení zbývajcího času do spuštění vaření. Předvolený čas bude blikat po dobu 2 - 3 sekund a pak zobrazení vrátí k aktuálnímu času.
- 3) Při probíhající vaření stiskněte tlačítko „**Clock/Pre-Set**“ pro zobrazení aktuálního času. Čas se bude zobrazovat na 2 – 3 sekundy.

11. SPECIFIKACE

- 1) Při začátku otáčení zazní jeden zvukový signál.
- 2) Pokud během vaření otevřete dveře pro pokračování stiskněte „**Start/+30Sec/Confirm**“.
- 3) Pokud po nastavení požadované volby nestisknete do jedné minuty tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ bude volba zrušena a zobrazí se čas.
- 4) Při dostatečném stisku tlačítek se ozve zvukový signál.
- 5) Po ukončení vaření zazní zvukový signál pětkrát.

ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že jste troubu odpojili od zdroje napájení.

- 1) Vyčistěte po použití vnitřek trouby lehce navlhčeným hadříkem.
- 2) Omyjte příslušenství obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
- 3) Dveřní rám, izolace a sousední části musí být, jsou-li znečištěny, opatrně očištěny vlhkým hadříkem.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší příjem televizního signálu.	Příjem rozhlasového a TV signálu může být při provozu mikrovlnné trouby rušen. Je to obdobné rušení malých elektrických zařízení jako mixéru, vysavače nebo fénu. Je to normální.
Slabé světlo trouby.	Při mikrovlnném vaření o nízkém výkonu se může světlo zeslabit. Je to normální.
Na dveřích se akumuluje pára, z ventilačních otvorů vychází horký vzduch.	Při vaření se může z jídla uvolňovat pára. Většina je odvedena ventilačními otvory. Některá se ovšem může akumulovat na chladnějším místě jakým jsou např. dvířka trouby. Je to normální.
Trouba byla omylem spuštěna bez jídla uvnitř.	Nikdy nezapínejte prázdnou mikrovlnnou troubu. Může dojít ke zničení spotřebiče.

Problém	Možná příčina	Odstranění
Troubu nelze zapnout.	(1) Napájecí kabel není pevně zapojen.	Odpojte jej. Po 10 sekundách jej opět zapojte.
	(2) Vypadla pojistka nebo se vypnul jistič proudu.	Nahradte pojistku nebo zapněte jistič proudu.
	(3) Problémy se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku s jinými elektrickými zařízeními.
Trouba nehřeje	(4) Dvířka nejsou dovřena.	Dovřete dvířka.
Skleněný talíř vydává při provozu trouby hluk.	(5) Špinavé válečky ložisek na spodní část trouby.	Viz. kapitola „Čištění“ pro očištění špinavých částí.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- Mikrovlnná trouba
- Elektronické ovládání
- Mikrovlnný výkon 700 W
- Objem 20 l
- Funkce rozmrazování, přehřívání, vaření
- 5 stupňů výkonu
- 8 automatických programů
- Skleněný otočný talíř 255 mm
- Digitální displej + hodiny
- Časovač nastavitelný do 95 min
- Dětská pojistka
- Zvuková signalizace
- Otvírání dvířek pomocí tlačítka
- Barva: černá (222B), bílá (222W)
- Příkon 1050 W
- Hlučnost ≤ 60 dB
- Napětí 230 V ~ 50 Hz
- Rozměry 44 x 26 x 34,5
- Hmotnost (NETTO): 10 kg

Příkon ve vypnutém stavu je 0,00 W.

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM .

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balicími materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Po ukončení životnosti odevzdejte prosím výrobek nebo baterii (pokud je přiložena) v příslušném místě zpětného odběru, kde bude provedena recyklace tohoto elektrozařízení a baterií. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují místa zpětného odběru vysloužilého elektrozařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem nebo baterií či akumulátorem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte vysloužilé elektrozařízení a baterie/akumulátory do domovního odpadu.

Informace o tom, kde je možné vysloužilé elektrozařízení zdarma odložit, získáte u vašeho prodejce, na obecním úřadě nebo na webu **www.asekol.cz**. Informace o tom, kde můžete zdarma odevzdat použité baterie nebo akumulátory, získáte také u vašeho prodejce, na obecním úřadě a na webu **www.ecobat.cz**.

Dovozce zařízení je registrován u kolektivního systému Elektrowin a.s. (pro recyklaci elektrozařízení) a u kolektivního systému ECOBAT s.r.o. (pro recyklaci baterií a akumulátorů).

Výrobce: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky, Zlín

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Výrobok je určený len pre použitie v domácnostiach a pre podobné účely (v obchodoch, kanceláriách a podobných pracoviskách, v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v podnikoch zaisťujúcich nocľah s raňajkami)! Nie je určený pre komerčné použitie!
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a porozumeli prípadným nebezpečenstvám. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Pred výmenou príslušenstva alebo prístupných častí, ktoré sa pri používaní pohybujú, pred montážou a demontážou, pred čistením alebo údržbou, spotrebič vypnite a odpojte od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho prívodu z elektrickej zásuvky!
- Vždy odpojte spotrebič od napájania, ak ho nechávate bez dozoru a pred montážou, demontážou alebo čistením.
- Ak je napájací prívod spotrebiča poškodený, musí byť prívod nahradený výrobcom, jeho servisným technikom alebo podobne kvalifikovanou osobou, aby sa tak zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte, ak má poškodený napájací prívod alebo vidlicu, ak nepracuje správne, spadol na zem a poškodil sa, poškodil sa alebo nefunguje tesnenie. V takých prípadoch ho odneste do špecializovaného servisu, aby preverili jeho bezpečnosť a správnu funkčnosť.
- Minimálna výška voľného priestoru potrebného nad horným povrchom rúry je 300 mm.
- Používajte iba nádoby, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
- Keď sa ohrieva pokrm v nádobách z plastu alebo papiera, kontrolujte občas rúru, aby nedošlo k vznieteniu.
- Mikrovlnná rúra je určená pre ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev ohrievacích podušiek, domácej obuvi, umývacích húb, vlhkého textilu a podobných vecí môže viesť k nebezpečenstvu poranenia, vznieteniu alebo požiaru.
- Ak vzniká dym, vypnite spotrebič alebo vytiahnite vidlicu zo zásuvky a nechajte dvierka zatvorené, aby sa zabránilo rozšíreniu prípadného ohňa.
- Mikrovlnný ohrev nápojov môže spôsobiť oneskorený var, s čím sa musí počítať pri držaní nádoby.
- Rúra by mala byť správne čistená a prípadné zvyšky pokrmu odstránené.

- Neudržovanie rúry v čistote by mohlo viesť k poškodeniu povrchu, ktoré by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a mať za následok vznik nebezpečnej situácie.
- Obsah dojčenských fliaš a detskej stravy musí byť premiešaný alebo pretrepať a musia sa kontrolovať teplota pred konzumáciou, aby sa zabránilo popáleniu.
- Vajcia v škrupinách a celé natvrdo uvarené vajcia sa nesmú v mikrovlnných rúrach ohrievať, pretože môžu aj po skončení mikrovlnného ohrevu explodovať.
- Kvapaliny a iné pokrmu sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože sú náchylné k explózií.
- Ak je spotrebič v činnosti, zabráňte v kontakte s ním domácim zvieratám, rastlinám a hmyzu.
- Prístroj nie je určený pre vonkajšie použitie. Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky. Ak dôjde k navlhčeniu alebo k namočeniu prístroja, okamžite vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Vyvarujte sa styku s vodou.
- Prístroj vypnite a vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky (ťahajte len za zástrčku, nikdy nie za kábel), ak nebudete prístroj používať, ak chcete namontovať príslušenstvo, prístroj vyčistiť alebo v prípade poruchy.
- Prístroj nesmie zostať v prevádzke bez dozoru. Ak musíte pracovisko opustiť, vždy prístroj vypnite, resp. vytiahnite zástrčku zo zásuvky (vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel).
- Ak chcete ochrániť deti pred rizikami spojenými s elektrickými prístrojmi, postarajte sa o to, aby kábel nevisel dole a deti na prístroj nedosiahli. Prístroj nie je určený na hranie.
- Používajte len originálne príslušenstvo.
- Rešpektujte prosím nasledujúce „Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj“.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TENTO PRÍSTROJ

Bezpečnostné opatrenia pre zabránenie možnému vystaveniu nadmernej mikrovlnnej energie

- a) Nepokúšajte sa pracovať s touto rúrou, pokiaľ má otvorené dvierka, mohlo by dôjsť k škodlivému vystaveniu vašej osoby mikrovlnnej energii. Je dôležité nepoškodiť a nijak nemanipulovať s bezpečnostným blokováním.
- b) Nepokladajte medzi čelnú stenu rúry a dvierka žiadne predmety a dbajte, aby sa zvyšky špiny alebo čistiadla nehromadili na tesniacej ploche.
- c) **VÝSTRAHA:** Pokiaľ sú dvierka rúry alebo tesnenie dvierok poškodené, rúra nesmie byť používaná, dokiaľ nebude opravená kvalifikovanou osobou.

Dôležité bezpečnostné opatrenia

VAROVANIE: Pre zníženie nebezpečenstva vzniku požiaru, úderu elektrickým prúdom, zraneniu osôb alebo vystaveniu prílišnej mikrovlnnej energii sa v priebehu používania zariadenia držte základných bezpečnostných opatrení, vrátane nasledujúcich:

Varování

- 1) Pre akúkoľvek inú než kvalifikovanú osobu je nebezpečné odstrániť kryt, ktorý poskytuje ochranu pred mikrovlnným žiarením.
- 2) Dovoľte deťom používať mikrovlnnú rúru, iba pokiaľ im boli poskytnuté dostatočné pokyny a dieťa je schopné používať rúru bezpečne a rozumie nebezpečenstvám plynúcim z nesprávneho použitia.
- 3) Používajte iba kuchynské náradie vhodné pre použitie v mikrovlnných rúrach.
- 4) Táto rúra by mala byť pravidelne čistená a akékoľvek zvyšky jedla by mali byť odstránené.

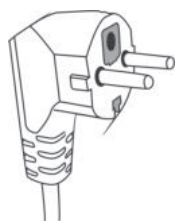
- 5) Čítajte a dodržiujte špecifická BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIE PRE ZABRÁNENIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII
- 6) Pokiaľ ohrievate jedlo v plastických alebo papierových nádobách, venujte im zvýšenú pozornosť vzhľadom k možnosti ich vznietenia.
- 7) Pokiaľ vzniká dym, vypnite zariadenie alebo ho odpojte od elektrickej siete a ponechajte dvierka zavreté, aby ste udusili prípadné plamene.
- 8) Mikrovlnný ohrev nápojov môže spôsobiť oneskorený var - pozor na popálenie.
- 9) Neprevádzajte jedlo.
- 10) Nepoužívajte priestor rúry pre odkladanie vecí. Neskladujte vznetlivé predmety ako napr. chlieb, sušienky apod. vnútri rúry.
- 11) Pred vložením do rúry odstráňte z papierových alebo plastických nádob/sáčkov drôty a kovové držadlá.
- 12) Inštalujte a umiestňujte túto rúru iba podľa poskytnutých pokynov. Neumiestňujte rúru do skrinky. Nepoužívajte prídavné dekoratívne dvierka.
- 13) Používajte toto zariadenie iba pre jeho zamýšľané použitie, ako je popísané v manuáli.
- 14) Nepoužívajte v zariadení korozívne chemikálie alebo pary. Táto rúra je špeciálne navrhnutá k ohrevu. Nie je navrhnutá pre priemyselné alebo laboratórne použitie.
- 15) Nepoužívajte rúru v blízkosti vody, v vlhkej pivnici ani v blízkosti plaveckého bazénu.
- 16) Teplota prístupných povrchov môže byť pri prevádzke zariadenia vysoká. Udržujte kábel od ohriateho povrchu a nezakrývajte žiadne otvory na rúre.
- 17) Nenechávajte kábel visieť cez hranu stolu alebo pultu.
- 18) Mikrovlnná rúra je určená pre používanie ako voľne stojaca, nesmie sa umiestňovať do skrinky.

PRE ZNÍŽENIE RIZIKA ZRANENIA OSÔB

Nebezpečenstvo zasiahnutia elektrickým prúdom

Dotknutie sa niektorých vnútorných súčastí môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Nerozoberajte toto zariadenie.

VAROVÁNIE



Zástrčka
s dvoma
kolíkmi
a ochranným
otvorom

Nesprávne použitie uzemnenia môže spôsobiť úder elektrickým prúdom. Nezapojte zariadenie do zásuvky, dokiaľ nie je správne namontované a uzemnené. Toto zariadenie musí byť uzemnené. V prípade elektrického skratu znižuje uzemnenie riziko úderu elektrickým prúdom poskytnutím drôtu, po ktorom môže „odtiecť“ elektrický prúd. Toto zariadenie je vybavené káblom s ochranným vodičom pripojeným na ochranný kolík. Táto zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne namontovaná a uzemnená.

Poradte sa s kvalifikovaným elektrotechnikom alebo údržbárom, pokiaľ ste úplne neporozumeli pokynom pre uzemnenie, alebo pokiaľ máte pochyby, či je zariadenie správne uzemnené. Ak je nevyhnutné použitie predlžovacieho káblu, použite iba 3žilový predlžovací kábel s ochranným vodičom. Zariadenie sa pripojuje do zásuvky s 2 otvormi s ochranným kolíkom.

- 1) Krátky napájací kábel je dodávaný, aby sa znížilo riziko zamotania sa alebo zakopnutia o dlhší kábel.
- 2) Pokiaľ používate súpravu s dlhým káblom alebo predlžovací kábel:
 - Prierez prírodného alebo predlžovacieho káblu musí byť odpovedajúci elektrickému príkonu zariadenia.
 - Predlžovací kábel musí byť 3žilový s ochranným otvorom.
 - Dlhý kábel by mal byť vedený tak, aby nevisel cez pult alebo hranu stola, kde by za neho mohli ťahať deti alebo abyste o neho mohli zakopnúť.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo osobného zranenia

Pre akúkoľvek inú než poverenú osobu je nebezpečné robiť akékoľvek opravy alebo údržbu, ktoré zahŕňujú odstránenie krytu mikrovlnnej rúry, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

KUCHYŇSKÉ NÁRADIE

Vid' pokyny k „Materiálom, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre alebo ktoré sa v mikrovlnnej rúre nesmú používať.“ Používanie niektorého nekovového kuchynského náradia nie je v mikrovlnnej rúre bezpečné. Ak máte pochybnosti, môžete kuchynské náradie vyskúšať nižšie uvedeným postupom.

Test kuchynského náradia:

- 1) Naplňte microwave-safe nádobu (bezpečnú pre užitie v mikrovlnnej rúre) 1 šálkou studenej vody (250 ml) a vložte ju do rúry spolu so skúmaným kuchynským náradím.
- 2) Zapnite mikrovlnnú rúru na maximálny výkon 1 minútu.
- 3) Opatrne ohmatajte skúmané kuchynské náradie.
Pokiaľ je kuchynské náradie teplé, nepoužívajte ho pre mikrovlnné varenie.
- 4) Neprekračujte 1 minútu doby varenia.
- 5) Vyberte nádobu z mikrovlnnej rúry.

Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

KUCHYŇSKÉ NÁRADIE	POZNÁMKY
Hliníková fólie	Iba na zakrytie. Malé hladké kusy môžu byť použité na zakrytie tenkých častí mäsa alebo hydiny, aby sa zabránilo ich prevareniu. Pokiaľ je fólia príliš blízko stien rúry, môže dôjsť k horeniu el. oblúku. Fólia by mala byť najmenej 2,5 cm od stien rúry.
Stolný riad	Iba Microwave-safe riad (bezpečné pre užitie v mikrovlnnej rúre). Riadte sa pokynmi výrobcu stolného riadu. Nepoužívajte prasknutý alebo naštiepený riad.
Sklenené hrnce	Vždy dajte dolu pokrievku. Používajte iba pre ľahké ohriatie jedla. Väčšina sklenených hrncov nie je tepelne odolná a môže prasknúť.
Sklenený riad	Pouze tepelne odolné sklenené nádoby. Ujistite sa, že neobsahuje železné súčasti. Nepoužívajte prasklé alebo naštipnuté nádoby.
Sáčky pro pečenie	Iba tepelne odolný sklenený riad. Uistite sa, že neobsahuje železné súčasti. Nepoužívajte prasknuté alebo naštiepené nádoby.
Papierové tanier a šálky	Používajte iba pre krátkodobé varenie/ohrievanie. Nenechávajú pri varení rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Použite pre zakrytie jedla pre prihrievanie a absorbovanie tuku. Bez dozoru používajte iba pre krátkodobé varenie.
Pergamenový papír	Používejte jako ochranu před stříkáním nebo jako obal pro napařování.
Plast	Iba Microwave-safe (bezpečné pre užitie v mikrovlnnej rúre). Riadte sa pokynmi výrobcu. Mal by byť označený ako „Microwave Safe“ (bezpečný pre užitie v mikrovlnnej rúre). Niektoré plastové nádoby zmäknú, keď sa jedlo vnútri zahreje. „Varné sáčky“ a vzduchotesne uzavreté plastové sáčky by mali byť prederavené alebo ventilované podľa doporučení na balení.

KUCHYŇSKÉ NÁRADIE	POZNÁMKY
Plastový obal	Iba Microwave-safe (bezpečné pre užitie v mikrovlnnej rúre). Použite pre zakrytie jedla v priebehu varenia, aby zostala zachovaná vlhkosť. Dávajte pozor, aby sa plastový obal nedotýkal jedla.
Teplomery	Iba Microwave-safe (bezpečné pre užitie v mikrovlnnej rúre) (teplomery pre určenie teploty mäsa a sladkostí).
Voskovaný papier	Použite pre zakrytie pokrmu pre zabránenie striekaniu a uchovanie vlhkosti.

Materiály, ktoré sa v mikrovlnnej rúre nesmú používať

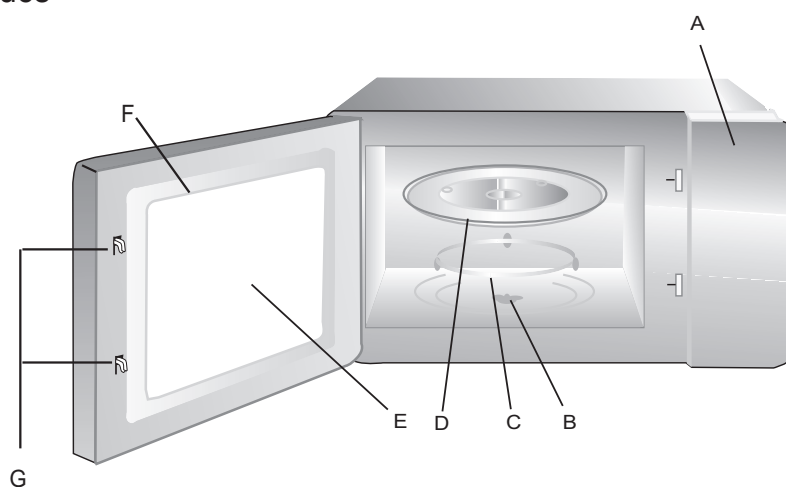
KUCHYŇSKÉ NÁRADIE	POZNÁMKY
Hliníková tácka	Môže dôjsť k jiskreniu a elektrickému výboju. Premiestite jedlo do microwave-safe nádoby (bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre).
Krabice s kovovým držadlom	Môže dôjsť k jiskreniu a elektrickému výboju. Premiestite jedlo do microwave-safe nádoby (bezpečné pre použitie v mikrovlnnej rúre).
Kovové alebo pokovované kuchynské náradie	Železo bráni prístupu mikrovlnnej energie k jedlu. Kov môže spôsobiť jiskrenie a elektrický výboj.
Drôtky	Môžu spôsobiť jiskrenie, elektrický výboj a požiar v rúre.
Papierové sáčky	Môžu v rúre spôsobiť požiar.
Plastiková pena	Plastiková pena sa môže rozpustiť alebo kontaminovať tekutinu vnútri, pokiaľ je vystavená vysokej teplote.
Drevo	Drevo pri používaní v mikrovlnnej rúre vysychá a môže sa rozštiepiť alebo prasknúť.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKOV

Spolu s vašou rúrou ste dostali nasledujúce príslušenstvo:

Sklenený tanier	1
Kruhovú podsadu taniera	1
Návod na použitie	1

- A Ovládací panel
- B Ozsa taniera
- C Kruhovú podsadu taniera
- D Sklenený tanier
- E Pozorovacie okienko
- E Dvierka
- F Systém bezpečnostného blokovania
- vypína rúru, pokiaľ sú v priebehu prevádzky otvorené dvierka.



INŠTALÁCIA TANIERA



- Otvorte dvierka a vložte na dno rúry kruhový podstavec taniera. Naň vložte sklenený tanier tak, aby bol stred taniera usadený na hriadeľ na dne mikrovlnnej rúry.
- Nikdy neobracajte sklenený tanier hore nohami. Sklenený tanier by nikdy nemal byť obmedzovaný v pohybu.
- V priebehu varenia musí byť používaný sklenený tanier i kruhová podsada taniera.
- Všetko jedlo a nádoby s jedlom musia byť pri varení položené na sklenenom tanieri.
- Pokiaľ sklenený podnos alebo kruhová podsada taniera praskne alebo sa rozbije, obráťte sa na najbližšieho povereného obchodného zástupcu.

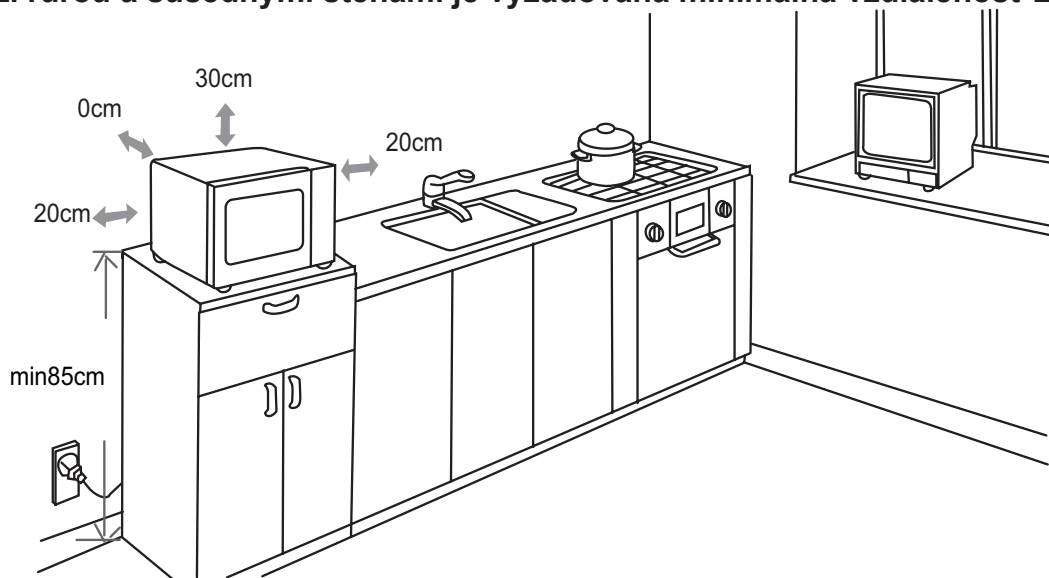
POKYNY NA POUŽITIE

Inštalácie

Vyberte rúru z krabice. Odstráňte baliaci materiál a príslušenstvo z priestoru rúry. Prehliadnite rúru, či nie je niekde pretlačená alebo nemá poškodené dvierka. Neinštalujte, pokiaľ je rúra poškodená.

Skriňa: Odstráňte všetku ochrannú fóliu z povrchu skrine rúry. Neodstraňujte svetlo hnedý Mica kryt, ktorý je pripevnený k otvoru rúry pre ochranu magnetronu.

- Vyberte vodorovný povrch, ktorý poskytuje dostatok miesta pre privody a/alebo vývody vzduchu.
- Medzi rúrou a susednými stenami je vyžadovaná minimálna vzdialenosť 20 cm.**



- Ponechajte minimálne 30 cm voľného priestoru nad rúrou.
 - Neodstraňujte zo spodnej strany rúry nohy.
 - Blokovanie privodu a/alebo vývodov vzduchu môže poškodiť rúru.
 - Umiestite rúru čo najďalej od rozhlasových prijímačov a TV. Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie vášho rozhlasového prijímaču alebo TV signálu.
- Zapojte vašu rúru do štandardnej domácej zásuvky. Uistite sa, že napätie a frekvencia je rovnaká ako napätie a frekvencia na štítku.

VÝSTRAHA: Neinštalujte rúru na horný panel sporáku ani iné zariadenie vydávajúce teplo. Pokiaľ je rúra nainštalovaná v blízkosti alebo priamo na zdroji tepla, môže dôjsť k jej poškodeniu a záruka bude zrušená.



Pozor: povrch rúry môže byť v priebehu prevádzky horúci.

Nedotýkajte sa!

OVLÁDANIE

1. NASTAVENIE HODÍN

Po pripojení rúry k elektrickej sieti sa na displeji objaví „0:00“ a ozve sa pípnutie.

- 1) Stlačte „**Clock/Pre - Set**“, číslice pre výber hodín začnú blikať.
- 2) Otáčaním „“ nastavte požadovanú hodnotu hodín, zadaný čas by mal byť medzi 0 - 23 (24hodinový formát).
- 3) Pre potvrdenie stlačte tlačidlo „**Clock/Pre - Set**“ a začnú blikať číslice minút.
- 4) Otáčaním „“ nastavte požadované minúty v rozsahu 0-59.
- 5) Stlačte tlačidlo „**Clock/Pre - Set**“ pre dokončenie nastavenia času. Začne blikať „:“.

Poznámka:

- 1) Ak nie sú hodiny nastavené, nebudú po zapnutí pracovať.
- 2) Ak stlačíte počas nastavovania hodín tlačidlo „**Stop/Clear**“, vráti sa rúra automaticky do predchádzajúceho stavu.

2. MIKROVLNNÉ VARENIE

- 1) Stlačte jedenkrát tlačítko „**Microwave**“, na displeji sa zobrazí „P100“.
- 2) Ďalším stlačením tlačítka „**Microwave**“ alebo otáčaním „“ vyberiete výkon od 100% do 10 %, na displeji sa bude zobrazovať „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
- 3) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre potvrdenie.
- 4) Otáčaním „“ upravte dobu varenia. (Nastaviteľná doba varenie je v rozsahu 0:05 - 95:00 minút“).
- 5) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre štart varenia.

POZNÁMKA: Hodnota kroku pri nastavovaní času v rôznom rozsahu je nasledujúca (rôzna):

0– 1 minúta	:	5 sekúnd
1– 5 minút	:	10 sekúnd
5–10 minút	:	30 sekúnd
10–30 minút	:	1 minúta
30–95 minút	:	5 minút

Tabulka výkonů:

Mikrovlnný výkon	100%	80%	50%	30%	10%
Zobrazuje sa	P100	P80	P50	P30	P10

POKYNY PRE ROZMRAZOVANIE

Rozmrazovanie mikrovlnami je oveľa rýchlejšie ako rozmrazovanie v chladničke a bezpečnejšie ako rozmrazovanie pri izbovej teplote, pretože nepodporuje rozmnoženie škodlivých baktérií. Dôležité je si uvedomiť, že rozmrazovanie trvá dlhšie ako normálne varenie. **Pokrm kontrolujte, počas rozmrazovania ho aspoň raz otočte.**

3. ROZMRAZOVANIE PODĽA HMOTNOSTI

- 1) Jedenkrát stlačte tlačítko „**Weight/Time Defrost**“, na displeji sa zobrazí „**dEF1**“.
- 2) Otáčaním „“ vyberte hmotnosť potravín v rozsahu 100 až 2000 g
- 3) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre spustenie rozmrazovania.

4. ROZMRAZOVANIE PO STANOVENÝ ČAS

- 1) Stlačte dvakrát tlačítko „**Weight/Time Defrost**“, na displeji sa zobrazí „**dEF2**“.
- 2) Otáčaním „“ vyberte dobu rozmrazovania. Maximálna doba nastavenia je 95 minút.
- 3) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre spustenie rozmrazovania. Na displeji sa bude zobrazovať zostávajúca doba.

5. VARENIE VO VIACERÝCH ETAPÁCH

Súčasne môžete nastaviť maximálne dve etapy varenia. V prípade použitia etapy rozmrazovania, by táto mala byť ako prvá. Po dokončení každej etapy sa ozve zvukový signál a potom pokračuje ďalšia etapa.

Poznámka: Automatické varenie nie je možné nastaviť ako jednu etapu.

Príklad: Ak chcete jedlo rozmraziť po dobu 5 minút a potom jedlo variť na 80 % mikrovlnného výkonu po dobu 7 minút, nastavte nasledujúce:

- 1) Stlačte dvakrát tlačítko „**Weight/Time Defrost**“ na displeji sa zobrazí „**dEF2**“.
- 2) Otáčaním „“ nastavte dobu varenia na 5 minút.
- 3) Jedenkrát stlačte tlačítko „**Microwave**“.
- 4) Otáčaním „“ zvolte mikrovlnný výkon na 80%, na displeji sa zobrazí „**P80**“.
- 5) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre potvrdenie.
- 6) Otáčaním „“ nastavte dobu varenia na 7 minút.
- 7) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre štart varenia.

6. FUNKCIA ČASOVEJ PREDVOLBY

- 1) Najprv nastavte hodiny. (Pozrite sa do pokynov o nastavení hodín.)
- 2) Zadaťte program varenia. Môžu byť zvolené najviac 2 etapy varenia. V tomto nelze zvoliť rozmrazovanie.

Príklad: Ak chcete variť na 80% mikrovlnného výkonu po dobu 7 minút.

- a) Jedenkrát stlačte tlačítko „**Microwave**“.
- b) Otáčaním „“ zvolte mikrovlnný výkon na 80%, na displeji sa zobrazí „**P80**“.
- c) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre potvrdenie.
- d) Otáčaním „“ nastavte dobu varenia na 7 minút.

Po týchto krokoch prosím nestláčajte tlačidlo „**Start/+30Sec/Confirm**“. Pokračujte podľa nasledujúcich krokov:

- 1) Stlačte „**Clock/Pre-Set**“ pre nastavenie času, kedy má začať varenie. Číslice hodín budú blikat’.
 - 2) Otáčaním „“ nastavte hodiny, zadaný čas by mal byť medzi 0–23 (24hodinový formát)
 - 3) Stlačte tlačítko „**Clock/Pre-Set**“ a začnú blikat’ číslice minút.
 - 4) Otáčaním „“ upravte minúty v rozsahu 0–59.
 - 5) Stlačte „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre ukončenie nastavenia a prestane blikat’ „:“.
- Po dosiahnutí nastaveného času sa ozve zvukový signál a spustí sa automatické varenie.

Poznámka: Ako prvé musia byť nastavené hodiny, inak táto funkcia nebude fungovať.

7. PONUKA AUTOMATICKÉHO VARENIA

- 1) V stave nečinnosti otáčajte ovládačom „“ doprava, pre výber z ponuky „A-1“ až „A-8“.
- 2) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre potvrdenie.
- 3) Otáčaním „“ vyberte hmotnosť.
- 4) Stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre štart varenia.
- 5) Po ukončení varenia zaznie zvukový signál päťkrát.

Nabídka	Hmotnosť (g)	Zobrazuje sa	Mikrovlnný výkon
A - 1 Ohrievanie 	200	200	100 %
	400	400	
	600	600	
A - 2 Zelenina 	200	200	100 %
	300	300	
	400	400	
A - 3 Ryby 	250	250	80 %
	350	350	
	450	450	
A - 4 Mäso 	250	250	100 %
	350	350	
	450	450	
A - 5 Cestoviny 	50 (s vodou 450 g)	50	80 %
	100 (s vodou 800 g)	100	
A - 6 Zemiaky 	200	200	100 %
	400	400	
	600	600	
A - 7 Pizza 	200	200	100 %
	400	400	
A - 8 Polievka 	200	200	80 %
	400	400	

8. RÝCHLE VARENIE

- 1) V kludnom stave rúry stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre spustenie varenia potravín na plný mikrovlnný výkon po dobu 30 sekúnd. Pri každom ďalšom stlačení tlačítka „**Start/+30Sec/Confirm**“ sa doba varenia predĺži o 30 sekúnd. Maximálna doba nastavenia je 95 minút.
- 2) V prípade, že prebieha mikrovlnné varenie, alebo rozmrazovanie dle času, stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre pridanie 30 sekúnd k dobe varenia. Poznámka: Pri rozmrazovaní, automatickom varení a varení vo viac etapách táto funkcia nepracuje.
- 3) Pri rozmrazovaní podľa hmotnosti a automatickom varení nie je možné predĺžiť čas stlačením „**Start/+30Sec/Confirm**“.
- 4) V kludnom stave vyberte otáčaním ovládača „“ doľava dobu varenia a potom stlačte tlačítko „**Start/+30Sec/Confirm**“ pre spustenie varenia pri 100 % výkone.

9. FUNKCIA DETSKÉHO ZÁMKU

Zamknutie: V kludnom stave stlačte na 3 sekundy tlačítko „**Stop/Clear**“. Ozve sa dlhý tón označujúci aktiváciu detského zámku a na displeji sa zobrazí indikátor .

Zrušenie zámku:

uzamknutom stave stlačte na 3 sekundy tlačítko „**Stop/Clear**“. Ozve sa dlhý tón označujúci deaktiváciu detského zámku a indikátor zhasne.

10. FUNKCIA ZOBRAZENIA INFORMÁCIÍ

- 1) Pri prebiehajúcom varení stlačte tlačidlo „**Microwave**“ na 2- 3 sekundy sa zobrazí aktuálny výkon. Potom sa zobrazenie vráti do predchádzajúceho stavu.
- 2) Pri nastavení časovej predvolby stlačte „**Clock/Pre-Set**“ pre zobrazenie zostávajúceho času do spustenia varenia. Predvolený čas bude blikať po dobu 2 - 3 sekúnd a potom zobrazenie vráti na aktuálny čas.
- 3) Pri prebiehajúcom varení stlačte tlačidlo „**Clock/Pre-Set**“ pre zobrazenie aktuálneho času. Čas sa bude zobrazovať na 2 – 3 sekundy.

11. ŠPECIFIKÁCIE

- 1) Pri začiatku otáčania zaznie jeden krát zvukový signál.
- 2) Pokiaľ v priebehu varenia otvoríte dvere pre pokračovanie stlačte „**Start/+30Sec/Confirm**“.
- 3) Pokiaľ po nastavení požadovanej voľby nestlačíte do jednej minúty tlačidlo „**Start/+30Sec/Confirm**“ bude voľba zrušená a zobrazí sa čas.
- 4) Pri dostatočnom stisku tlačidiel sa ozve zvukový signál.
- 5) Po ukončení varenia zaznie zvukový signál päťkrát.

ČISTENIE

Uistite sa, že ste rúru odpojili od zdroja napájania.

- 1) Vyčistite po použití vnútrajšok rúry ľahko navlhčenou utierkou.
- 2) Umyte príslušenstvo obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
- 3) Rám dvierok, izoláciu a susedné časti musia byť, ak sú znečistené, opatrne očistené vlhkou utierkou.

ODSTRAŇOVANIE PROBLÉMOV

Normálne	
Mikrovlnná rúra ruší príjem televízneho signálu.	Príjem rozhlasového a TV signálu môže byť pri prevádzke mikrovlnnej rúry rušen. Je to obdobné rušenie malých elektrických zariadení ako mixéru, vysávača alebo fenu. Je to normálne.
Slabé svetlo rúry.	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom sa môže svetlo zoslabiť. Je to normálne.
Na dverách sa akumuluje para, z ventilačných otvorov vychádza horúci vzduch.	Pri varení sa môže z jedla uvoľňovať para. Väčšina je odvedená ventilačnými otvormi. Niektorá sa však môže akumulovať na chladnejšom mieste akým sú napr. dvierka rúry. Je to normálne.
Rúra bola omylom spustená bez jedla vnútri.	Nikdy nezapínajte prázdnu mikrovlnnú rúru. Môže dôjsť k zničeniu spotrebiča.

Problém	Možná príčina	Odstránenie
Rúru nie je možné zapnúť	(1) Napájací kábel nie je pevne zapojený.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho opäť zapojte.
	(2) Vypadla poistka alebo sa vypol istič prúdu.	Nahraďte poistku alebo zapnite istič prúdu.
	(3) Problémy so zásuvkou.	Vyskúšajte zásuvku s inými elektrickými zariadeniami.
Rúra nehreje.	(4) Dvierka nie sú poriadne zavreté.	Zavrite dvierka.

Problém	Možná príčina	Odstránenie
Sklenený tanier vydáva pri prevádzke rúry hluk.	(5) Špinavé valčeky ložísk na spodnej časti rúry.	Obráťte sa na kapitolu "Čistenie" pre očistenie špinavých častí.

TECHNICKÁ SPECIFIKACIA

- Mikrovlnná rúra
- Elektronické ovládanie
- Mikrovlnný výkon 700 W
- Objem 20 l
- Funkcia rozmrazovania, ohrievania, varenia
- 5 stupňov výkonu
- 8 automatických programov
- Sklenený otočný tanier 255 mm
- Digitálny displej + hodiny
- Časovač nastaviteľný do 95 min.
- Detská poistka
- Zvuková signalizácia
- Otváranie dvierok pomocou tlačidla
- Farba: čierna (222B), biela (222W)
- Príkon 1050 W
- Hlučnosť ≤ 60 dB
- Napätie: 230 V ~ 50 Hz
- Rozmery (š x v x h): 44 x 26 x 34,5 cm
- Hmotnosť (NETTO): 10 kg

Príkon vo vypnutom stave je 0,00 W.

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a roztiahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrozariadenia a použitých batérií a akumulátorov



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstve alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Po skončení životnosti odovzdajte prosím výrobok alebo batériu (ak je priložená) v príslušnom mieste spätného odberu, kde bude vykonaná recyklácia tohto elektrozariadenia a batérií. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú miesta spätného odberu odsluženého elektrozariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môže v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom alebo batériou, alebo akumulátorom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte odslužené elektrozariadenie a batérie/akumulátory do domového odpadu.

Informácie o tom, kde je možné odslúžené elektrozariadenie alebo použité batérie, či akumulátory zadarmo odložiť, získate u vášho predajcu, na obecnom úrade alebo na webe **www.sewa.sk**.

Dovozca zariadenia je registrovaný u kolektívneho systému ENVIDOM (pre recykláciu elektrozariadení) au kolektívneho systému SEWA, a.s. (pre recykláciu batérií a akumulátorov).

Výrobca: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky, Zlín

Výhradný dovozca: ETA - Slovakia, spol s r.o., Stará Vajnorská 8, 831 04, Bratislava 3

Szanowny kliencie, dziękujemy Ci za zakup naszego produktu. Przed wprowadzeniem tego urządzenia do eksploatacji bardzo uważnie przeczytaj Instrukcję obsługi i wraz z kartą gwarancyjną, paragonem fiskalnym (asygnatą) i według możliwości także z opakowaniem i wewnętrzną zawartością opakowania dobrze schowaj.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt przeznaczony jest do stosowania w gospodarstwach domowych i podobnych miejscach (sklepy, biura i podobne miejsca pracy, hotele, motele i inne środowiska mieszkalne, w firmach świadczących usługi noclegowe ze śniadaniem)! Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego!
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego użytkowaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.
- Przed wymianą wyposażenia lub dostępnych części, które ruszają się podczas pracy, przed montażem i demontażem, przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od sieci elektrycznej poprzez wyciągnięcie wtyczki przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego!
- Nie należy pozostawiać bez nadzoru żelazka podłączonego do sieci elektrycznej!
- Jeżeli kabel zasilający urządzenia jest uszkodzony, musi być wymieniony przez producenta, przez technika serwisowego lub osobę kwalifikowaną, aby nie dopuścić tak do powstania niebezpiecznej sytuacji.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód, wtyczka lub urządzenie nie działa prawidłowo, upadło na ziemię i posiada widoczne oznaki uszkodzenia, posiada widoczne oznaki uszkodzenia lub jest nieszczelne. W takich przypadkach, zanieś urządzenie do autoryzowanego serwisu celem sprawdzenia funkcji bezpieczeństwa i prawidłowego działania.
- Minimalna wysokość wolnego miejsca potrzebnego powyżej górnej powierzchni mikrofalówki wynosi 300 mm.
- Używaj tylko pojemników, które są przeznaczone do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych.
- Podczas podgrzewania żywności w plastikowych pojemnikach lub torbach papierowych, należy od czasu do czasu kontrolować kuchenkę mikrofalową, aby nie dopuścić do powstania pożaru.
- Kuchenka mikrofalowa przeznaczona jest do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub odzieży, ogrzewanie poduszek ogrzewających, kapci, myjek, mokrych ubrań i podobnych rzeczy może prowadzić do zranienia lub pożaru.

- Jeśli pojawi się dym, należy wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę z gniazdka i nie otwierać drzwi kuchenki, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ewentualnego ognia.
- Podczas ogrzewania mikrofalowego napojów może nastąpić wrzenie z opóźnieniem, z tym trzeba się liczyć trzymając pojemnik.
- Zawartość butelek do karmienia i żywności dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć butelką. Temperatura musi być sprawdzana przed każdym podaniem jedzenia, aby nie dopuścić do oparzenia.
- Jajek w skorupkach i całych jajek na twardo nie wolno podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą one eksplodować nawet po ogrzaniu mikrofalowym.
- Kuchenkę należy prawidłowo czyścić i usuwać wszelkie resztki pożywienia.
- Nieutrzymywanie kuchenki mikrofalowej w czystości może prowadzić do uszkodzenia jej powierzchni, które mogłyby negatywnie wpłynąć na trwałość urządzenia i powodować powstanie niebezpiecznych sytuacji.
- Płyny i inne produkty nie mogą być podgrzewane w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
- Podczas pracy urządzenia należy zapobiegać, aby zwierzęta i owady nie miały dostępu do urządzenia.
- Urządzenie chronić przed ciepłem, bezpośrednim promieniowaniem słonecznym, wilgocią (w żadnym wypadku nie zanurzać urządzenia do cieczy) i kontaktem z ostrymi krawędziami. Nie używać urządzenia w wypadku, że mają Państwo wilgotne ręce. Jeżeli dojdzie do zwilżenia lub namoczenia urządzenia, natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Strzec się przed kontaktem z wodą.
- Wyłączyć urządzenie i zawsze wyciągnąć wtyczkę z gniazdka (ciągnąć tylko wtyczkę, nigdy nie za kabel), jeżeli nie będą Państwo używać urządzenia, jeżeli będą Państwo chcieli zamontować wyposażenie, wyczyścić urządzenie lub w wypadku awarii.
- Urządzenie nie może być eksploatowane bez nadzoru. Jeżeli muszą Państwo opuścić miejsce pracy, zawsze wyłączyć urządzenie, ewentualnie wyciągnąć wtyczkę z gniazdka (zawsze ciągnąć wtyczkę, nigdy nie za kabel).
- Aby ochronić dzieci przed ryzykiem połączonym z urządzeniami elektrycznymi, dopilnować, aby kabel nie wisiał na dół i dzieci nie dosięgły na urządzenie.
- Używać tylko oryginalne wyposażenie.
- Prosimy, aby Państwo respektowali następujący rozdział „Specjalne instrukcje bezpieczeństwa dla tego urządzenia“.

SPECJALNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA DLA TEGO URZĄDZENIA

Środki ostrożności pozwalające uniknąć narażenia na nadmierne działanie energii mikrofalowej

- a) Bez względu na okoliczności nie wolno próbować włączać kuchni z otwartymi drzwiczkami. Mogłoby dojść do szkodliwego narażenia własnej osoby na działanie energii mikrofalowej. Nie wolno uszkodzić i manipulować przy zatrzaskach drzwiczek
- b) Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów między drzwi kuchni a ścianę przednią, nie dopuszczać do gromadzenia się resztek żywności (brudu) lub środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.
- c) **UWAGA: Nie włączać kuchenki mikrofalowej, gdy drzwiczki kuchenki są uszkodzone do czasu aż zostanie naprawiona przez wykwalifikowanego specjalistę posiadającego autoryzację producenta kuchni mikrofalowych.**

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: Aby obniżyć niebezpieczeństwo powstania pożaru, porażenia prądem elektrycznym, zranienia osób lub wystawienia na zbyt silne promieniowanie energii mikrofalowej, w trakcie używania urządzenia proszę przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, włącznie z poniższymi Ostrzeżeniami.

OSTRZEŻENIE:

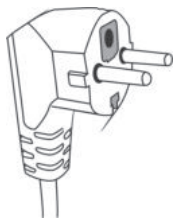
- 1) Obudowę chroniącą przed napromieniowaniem mikrofalowym może zdejmować wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje. Dla pozostałych osób ta czynność stanowi niebezpieczeństwo.
- 2) Dzieci mogą używać kuchenkę mikrofalową wyłącznie pod warunkiem, że były im udzielone wystarczające wskazówki i dziecko jest w stanie używać kuchenkę mikrofalową w sposób bezpieczny i rozumie niebezpieczeństwom wynikającym z niewłaściwego użycia.
- 3) Proszę używać wyłącznie naczyńia kuchenne odpowiednie do zastosowania w kuchenkach mikrofalowych.
- 4) Omawianą kuchenką mikrofalową należy regularnie czyścić i usuwać jakiegokolwiek resztki pokarmu.
- 5) Proszę przeczytać specyficzne ŚRODKI OSTROŻNOŚCI POZWALAJĄCE UNIKNĄĆ NARAŻENIE NA NADMIERNE DZIAŁANIE ENERGII MIKROFALOWEJ.
- 6) W razie podgrzewania pokarmu w pojemnikach plastikowych lub papierowych, proszę sprawdzać kuchenkę pod kątem możliwości zapalenia.
- 7) W razie zaobserwowania dymu, urządzenie należy wyłączyć lub odłączyć od sieci elektrycznej i drzwiczki pozostawić zamknięte w celu zaduszenia ewentualnych płomieni.
- 8) Pokarm nie wolno przegotowywać.
- 9) Obszar wewnątrz kuchenki nie używać do przechowywania rzeczy. Przedmioty zapalne nie wolno przechowywać w kuchence (np. chleb, krakersy, itp.).
- 10) Przed włożeniem do kuchenki należy usunąć druciane sznurki i uchwyty metalowe z papierowych lub plastikowych pojemników/woreczków.
- 11) Instalację i umieszczenie kuchenki wykonać wyłącznie zgodnie z instrukcjami.
- 12) Omawiany urządzenie należy używać wyłącznie do celu w jakim było skonstruowane i tak jak opisano w instrukcji.
- 13) W urządzeniu nie wolno używać chemikalia korozyjne lub pary. Omawiana kuchenka mikrofalowa jest specjalnie skonstruowana do podgrzewania. Nie jest skonstruowana do użycia przemysłowego lub laboratoryjnego.
- 14) Kuchenkę mikrofalową nie wolno używać w pobliżu wody, w wilgotnej piwnicy ani w pobliżu basenu.
- 15) Temperatura przystępnych powierzchni może być wysoka podczas eksploatacji urządzenia. Przewód zasilający należy utrzymywać z dala od nagrzanej powierzchni i nie wolno zakrywać żadne otwory wentylacyjne na kuchence mikrofalowej.
- 16) Przewód zasilający nie może zwisać przez kant stołu lub pulpitu
- 17) Kuchenka mikrofalowa wolnostojąca, nie należy umieszczać urządzenia w szafce.

W celu obniżenia ryzyka poranienia osób

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

Dotknięcie się niektórych wewnętrznych części może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie wolno demontować tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE



Przylączyć z dwoma wtykami i gniazdkiem ochronnym

Niewłaściwe zastosowanie uziemienia może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Urządzenie nie wolno podłączać do gniazdka aż do momentu, gdy będzie właściwie zainstalowane i uziemione. Omawiana kuchenka mikrofalowa musi być uziemiona. W razie zwarcia elektrycznego, uziemienie obniża ryzyko porażenia prądem elektrycznym za pośrednictwem drutu, po którym może odcieć prąd elektryczny. Omawiane urządzenie posiada kabel z ochronnym przewodem podłączonym do wtyku ochronnego. Wtyczka musi być podłączona do gniazdka, które jest właściwie zainstalowane i uziemione.

W razie niezrozumienia instrukcji dotyczących uziemienia lub w przypadku wątpliwości, czy urządzenie jest właściwie uziemione, proszę zwrócić się do elektrotechnika lub konserwatora, który posiada odpowiednie kwalifikacje w tym kierunku.

Jeżeli jest niezbędne użycie przedłużacza, proszę użyć trzyżyłowy przedłużacz z przewodem ochronnym. Urządzenie podłączamy do gniazdka z dwoma otworami z wtykiem ochronnym.

- 1) Krótki przewód zasilający jest dostarczany z tego względu, aby zapobiec ryzyku zaplątania się lub potknięcia o dłuższy kabel.
- 2) W przypadku używania zestawu z długim kablem przewodowym lub przedłużacza:
 - Przekrój kabla przewodowego lub przedłużacza musi być zgodny z elektrycznym poborem mocy urządzenia.
 - Przedłużacz musi być trzyżyłowy z gniazdkiem ochronnym.
 - Kabel musi być prowadzony tak, aby nie zwisał przez pulpit lub kant stołu, gdzie dzieci mogłyby pociągnąć za niego lub ktoś mógłby się potknąć o niego.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo osobistego urazu

Jakiegolwiek naprawy lub czynności konserwacyjne, gdzie występuje konieczność usunięcia obudowy ochronnej kuchenki mikrofalowej, która daje ochronę przed wystawieniem się na niepożądane działania energii mikrofalowej, może wykonywać wyłącznie osoba do tego upoważniona - dla wszystkich pozostałych osób wykonywanie tych czynności jest niebezpieczne.

NACZYNIA KUCHENNE

Patrz instrukcje w rozdziale „Materiały, których użycie jest dopuszczalne w kuchence mikrofalowej lub które nie wolno użyć w kuchence mikrofalowej”. Używanie w kuchence mikrofalowej niektórych naczyń kuchennych niemetalowych jest niebezpieczne. Jeżeli mają Państwo wątpliwości, naczynie można wypróbować w następujący sposób.

Test kuchynského náradia:

- 1) Naczynie Microwave-safe (bezpieczne do użycia w kuchence mikrofalowej) napęlnić 1 kubkiem zimnej wody (250 ml) i włożyć je do mikrofalówki wraz z testowanym naczyniem kuchennym.
- 2) Włączyć kuchenkę na maksymalną moc przez 1 minutę.
- 3) Ostrożnie dotknąć testowane naczynie kuchenne. Jeżeli puste naczynie kuchenne jest ciepłe, nie wolno używać go do gotowania w kuchence mikrofalowej.
- 4) Nie przekraczać czasu 1 minuty gotowania.
- 5) Naczynie wyjąć z kuchenki mikrofalowej.

Materiały, które są dopuszczalne do życia w kuchence mikrofalowej

NACZYNIE KUCHENNE	UWAGI
Folia aluminiowa	Może być stosowana w małych ilościach na przykrycie. Małe gładkie kawałki mogą być stosowane do przykrycia cienkich części mięsa lub drobiu w celu zabezpieczenia niektórych fragmentów przed przypaleniem. Jeśli folia znajduje się zbyt blisko ścianek kuchni, mogą wystąpić iskrzenia. Folia powinna być w odległości co najmniej 2,5 cm od ściany kuchenki.
Naczynia stołowe	Wyłącznie naczynia Microwave-safe (bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych). Proszę kierować się wg instrukcji producenta naczyń stołowych. Nie wolno stosować pęknięte lub ubite naczynia.
Garnki szklane	Wyłącznie naczynia Microwave-safe (bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych). Proszę kierować się wg instrukcji producenta naczyń stołowych. Nie wolno stosować pęknięte lub ubite naczynia.
Naczynia szklane	Wyłącznie naczynia szklane termoodporne. Należy upewnić się, że nie posiadają żelazne części. Nie wolno stosować pęknięte lub ubite naczynia.
Torebki do pieczenia	Proszę kierować się instrukcjami producenta. Nie zamykać sznurkiem drucianym. Proszę je poprzekłuwać, aby para mogła się ullać.
Papierowe talerzyki i kubki	Stosować tylko do krótkiego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie wolno pozostawić kuchenkę bez nadzoru.
Papierowe ręczniczki	Stosować do przykrycia pokarmu w celu podgrzewania i wchłaniania tłuszczu. Bez nadzoru stosować wyłącznie do krótkookresowego gotowania.
Papier pergaminowy	Stosować do zapobieżenia rozpryskiwania potrawy lub jako opakowanie do naparzania żywności.
Tworzywa sztuczne	Wyłącznie tworzywo sztuczne Microwave-safe (bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych). Proszę kierować się instrukcjami producenta. Tworzywo sztuczne powinno być oznakowane „Microwave-safe” (bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych). Niektóre rodzaje tworzyw mogą ulec odkształceniu, gdy pokarm będzie ciepły. „Torebki do mrożonek” i hermetycznie zamknięte torebki powinny być poprzekłuwane lub wentylowane zgodnie z instrukcjami podanymi na opakowaniu.
Plastikowe opakowania	Wyłącznie Microwave-safe (bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych). Stosować do utrzymania poziomu wilgotności w żywności. Uważać, aby opakowanie plastikowe nie dotykało się pokarmu.
Termometry	Wyłącznie Microwave-safe (bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych). (Termometry przeznaczone do określenia temperatury mięsa i słodczy).
Papier woskowy	Stosować do utrzymania poziomu wilgotności w żywności lub zapobieżenia rozpryskiwania potrawy.

Materiały, których użycie w kuchence jest niedopuszczalne

NACZYNNIE KUCHENNE UWAGI	
Taca aluminiowa	Może dojść do iskrzenia i wyładowań elektrycznych. Pokarm przenieść do naczynia Microwave-safe (bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych).
Pudełko z uchwytem metalowym	Może dojść do iskrzenia i wyładowań elektrycznych. Pokarm przenieść do naczynia Microwave-safe (bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych).
Naczynia kuchenne metalowe lub z częściami metalowymi	Żelazo zabrania dostępu energii mikrofalowej do pokarmu. Metal może spowodować palenie się łuku elektrycznego.
Sznureczki druciane	Mogą spowodować iskrzenie i wyładowanie elektryczne oraz pożar w kuchence mikrofalowej.
Woreczki papierowe	Mogą spowodować pożar w kuchence mikrofalowej.
Pianka plastikowa	Plastikowa pianka może się roztopić lub skazić płyn wewnątrz, jeżeli jest wystawiona na działanie zbyt wysokiej temperatury.
Drewno	Stosując drewno w kuchence mikrofalowej powodujemy jego wysychanie i może się rozszpeciwać lub pęknąć.

OPIS ELEMENTÓW STEROWANIA

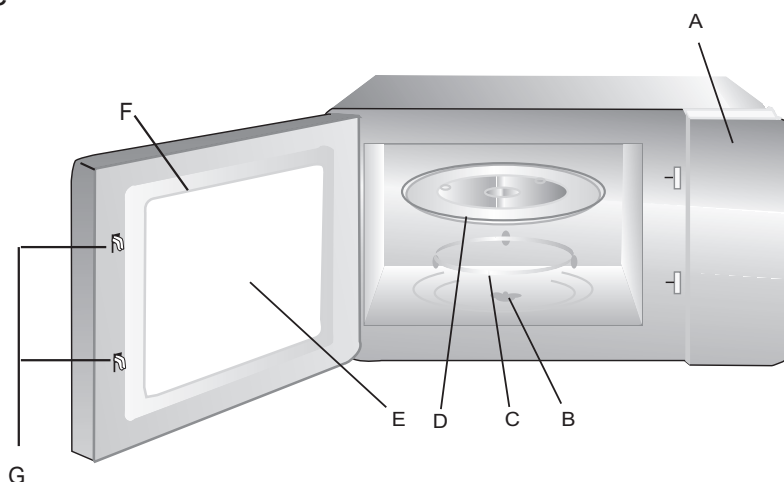
Wyjąć z opakowań kuchenkę i wszystkie

akcesoria. W skład zestawu wchodzi:

Talerz obrotowy szklany	1
Pierścień obrotowy	1
Instrukcja obsługi	1

- A Panel sterowania
- B Trzpień obrotowy
- C Pierścień obrotowy
- D Talerz obrotowy
- E Szyba
- F Drzwiczki

G System bezpieczeństwa. Wyłącza pracę urządzenia, gdy zostanie ono otwarte w trakcie gotowania.



INSTALACJA TALERZA

- a) Otworzyć drzwiczki i umieścić wózek w prowadnicach na dnie talerza. Ułożyć talerz szklany tak, aby środek talerza był osadzony na wale na dnie kuchenki mikrofalowej.
- b) Talerz nigdy nie wolno obracać do góry nogami. Talerz szklany nie może być ograniczany w ruchu.
- c) Podczas gotowania musi być użyty talerz szklany wraz z wózkiem talerza.
- d) Wszystkie pokarmy i naczynia z pokarmem przeznaczone do gotowania, muszą być umieszczone na szklanym talerzu.



- e) Jeżeli szklana taca lub wózek talerza pęknie bądź rozbije się, proszę zwrócić się do najbliższego autoryzowanego przedstawiciela handlowego.

INSTRUKCJA UŻYCI

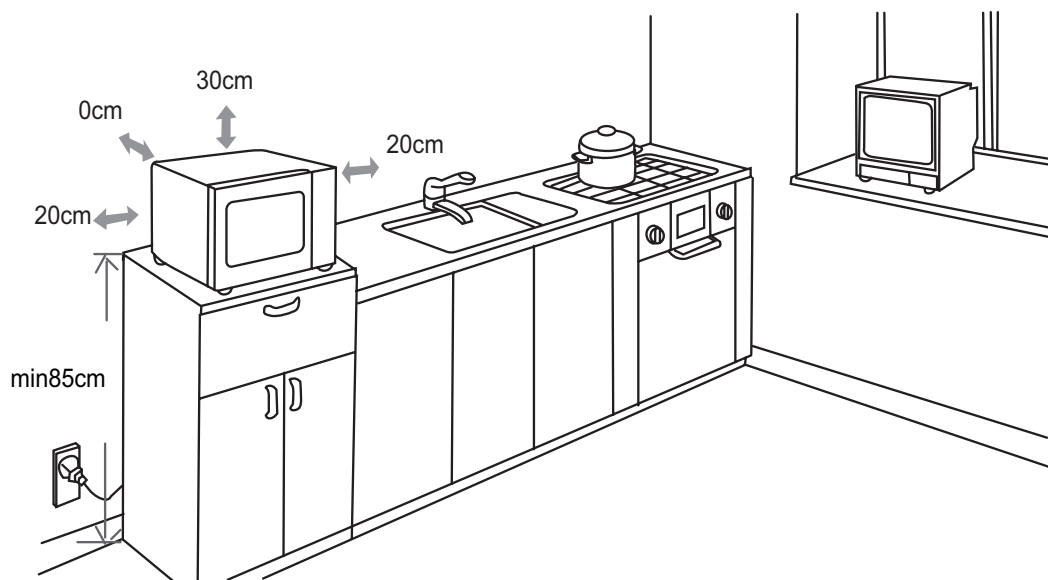
Instalacja

Kuchenkę mikrofalową wyjąć z pudła i rozpakować. Wyjąć materiał opakunkowy z wnętrza kuchenki mikrofalowej. Proszę wizualnie sprawdzić, czy kuchenka mikrofalowa gdzieś nie jest wgnieciona lub czy nie ma uszkodzone drzwiczki. Kuchenkę nie wolno instalować, jeżeli jest uszkodzona.

Obudowa:

Całą folię ochronną usunąć z powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej. Nie usuwać jasno brązowej ochrony Mica, która jest przymocowana do otworu kuchenki w celu ochrony magnetronu.

- 1) Proszę wybrać poziomą powierzchnię, gdzie jest wystarczająco dużo miejsca dla doprowadzenia i odprowadzenia powietrza.
- 2) **Minimalna odległość między kuchenką a sąsiadującymi ścianami wynosi 20 cm.**



- 3) - Nad kuchenką musi być co najmniej 30 cm wolnej przestrzeni.
 - Nóżki, znajdujące się ze spodu kuchenki, nie wolno usuwać.
 - Zablockowanie doprowadzenia i odprowadzenia powietrza może skutkować uszkodzeniem kuchenki.
 - Kuchenkę należy umieścić jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizyjnych.
- 4) Odbiór sygnału radiowego i telewizyjnego może być zakłócany w trakcie eksploatacji mikrofalówki.
- 5) Kuchenkę mikrofalową należy podłączyć do standardowego gniazdka domowego. Proszę upewnić się, że napięcie i częstotliwość w gniazdku elektrycznym jest takie same jak napięcie i częstotliwość na etykiecie urządzenia.

Uwaga: Kuchenkę nie wolno instalować na górny panel płyty kuchennej ani na inne urządzenie emitujące ciepło. Jeżeli kuchenka jest zainstalowana w pobliżu lub bezpośrednio na źródle ciepła, może dojść do jej uszkodzenia i nie podlega to gwarancji.

STEROWANIE

1. USTAWIENIE ZEGARA

Po podłączeniu kuchenki mikrofalowej do sieci, na wyświetlaczu pojawi się „0:00” i usłyszysz sygnał dźwiękowy.

- 1) Wybierz „**Clock/Pre - Set**”, cyfry godzin zaczną migać.
- 2) Obracając „” ustawisz żądaną wartość godzin, zadany czas powinien być pomiędzy 0 - 23 (24 godzinowy format).
- 3) Aby potwierdzić, naciśnij „**Clock/Pre - Set**”, zaczną migać cyfry minut.
- 4) Obracając „” ustawisz minuty w przedziale 0-59.
- 5) Naciśnij przycisk „**Clock/Pre - Set**”, aby zakończyć ustawienie czasu. Zacznie migać „.”.

Uwaga:

- 1) Jeśli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działać po włączeniu.
- 2) Po naciśnięciu przycisku „**Stop/Clear**” podczas ustawiania godzin, kuchenka wróci automatycznie do poprzedniego stanu.

2. GOTOWANIE MIKROFALOWE

- 1) Nacisnąć jeden raz przycisk „**Microwave**”, na wyświetlaczu pojawi się „P100”.
- 2) Powtórnie naciskając przycisk „**Microwave**” lub przekręcając „” wybierzemy wymaganą moc od 100% do 10%. Podczas wybierania wyświetlacz będzie pokazywał „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10”.
- 3) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu zatwierdzenia wyboru.
- 4) Przekręcając „” ustawić czas gotowania. (Czas gotowania można ustawić w granicach od 0:05 do 95:00 minut.)
- 5) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu rozpoczęcia gotowania.

WAGA: Wartość kroku przy ustawianiu czasu w różnym zakresie wynosi (różna):

0– 1 minuta :	5 sekund
1– 5 minut :	10 sekund
5–10 minut :	30 sekund
10–30 minut :	1 minuta
30–95 minut :	5 minut

Tabela mocy:

Moc ogrzewania mikrofalowego	100%	80%	50%	30%	10%
Wyświetla się	P100	P80	P50	P30	P10

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ROZMRAŻANIA

Rozmrażanie za pomocą mikrofal jest o wiele szybsze niż w lodówce i bardziej bezpieczne niż w temperaturze pokojowej dlatego, że nie stwarza warunków dla wzrostu szkodliwych bakterii. Należy pamiętać, że rozmrażanie trwa dłużej niż normalne gotowanie. **Żywność podczas rozmrażania należy kontrolować i odwrócić przynajmniej jeden raz.**

3. ROZMRAŻANIE WG MASY

- 1) Jeden raz nacisnąć przycisk „**Weight/Time Defrost**”, na wyświetlaczu pojawi się „dEF1”.
- 2) Przekręcając „” wybierzemy masę żywności w granicy od 100 do 2000 g.
- 3) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu uruchomienia funkcji rozmrażania.

4. ROZMRAŻANIE NA CZAS USTAWIONY

- 1) Dwa razy nacisnąć przycisk „**Weight/Time Defrost**”, na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
- 2) Przekręcając „” wybrać czas rozmrażania. Maksymalny czas ustawienia wynosi 95 minut.
- 3) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu uruchomienia funkcji rozmrażania.

Na wyświetlaczu będzie wyświetlony czas pozostały do końca.

Uwaga: Moc rozmrażania wynosi P30 i się nie zmienia.

5. GOTOWANIE WIELOETAPOWE

Jednocześnie można ustawić maksymalnie dwa etapy gotowania. W przypadku zastosowania etapu rozmrażania, ten etap musi być zastosowany jako pierwsza. Po zakończeniu każdej etapy usłyszymy sygnał akustyczny i następuje włączenie kolejnego etapu.

Uwaga: Automatyczne gotowanie nie można ustawić jako jednego z etapów.

Przykład: Jeżeli chcemy rozmrozić pokarm na 5 minut i potem gotować na 80% mocy mikrofalowej przez 7 minut, proszę wykonać co następuje:

- 1) Dwa razy nacisnąć przycisk „**Weight/Time Defrost**”, na wyświetlaczu pojawi się „dEF2”.
- 2) Przekręcając „” ustawić czas gotowania na 5 minut.
- 3) Nacisnąć jeden raz przycisk „**Microwave**”.
- 4) Przekręcając „” wybrać moc mikrofalową 80%, wyświetlacz będzie pokazywał „P80”.
- 5) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu zatwierdzenia wyboru.
- 6) Przekręcając „” wybrać czas gotowania 7 minut.
- 7) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu rozpoczęcia gotowania.

6. FUNKCJA CZASOWEJ PRESELEKCJI

- 1) Najpierw należy ustawić zegar. (Proszę zaczerpnąć informacji z instrukcji dotyczących ustawienia zegara.)
- 2) Wprowadzić program gotowania. Jednocześnie można ustawić maksymalnie dwa etapy gotowania. W tym przypadku nie można wybrać rozmrożenia.
Przykład: chcesz gotować na 80% maksymalnej mocy mikrofalowej przez 7 minut.
 - a) Nacisnąć jeden raz „**Microwave**”.
 - b) Przekręcając „” w celu zatwierdzenia wyboru.
 - c) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu zatwierdzenia wyboru.
 - d) Przekręcając „” należy wybrać czas gotowania 7 minut.
 Po wykonaniu tych czynności proszę nie wciskać „**Start/+30Sec/Confirm**”. proszę postępować wg następujących poleceń:
- 3) Nacisnąć przycisk „**Clock/Pre-Set**” do ustawienia czasu, w którym ma być rozpoczęte gotowanie. Cyfry zegara będą migać.
- 4) Przekręcając „” ustawić zegar, wprowadzony czas powinien być w granicach od 0 do 23 (format 24godzinowy).
- 5) Nacisnąć przycisk „**Clock/Pre-Set**” i cyfry minut zaczną migać.
- 6) Przekręcając „” ustawić minuty w granicy od 0 do 59.
- 7) Nacisnąć „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu zakończenia ustawiania i przestanie migać symbol „:”. Po osiągnięciu ustawionego czasu usłyszymy sygnał dźwiękowy i włączy się funkcja automatycznego gotowania.

Uwaga: W pierwszej kolejności musi być ustawiony zegar, w przeciwnym wypadku ta funkcja nie będzie działać.

7. MENU GOTOWANIA AUTOMATYCZNEGO

- 1) W trybie spokoju kuchenki mikrofalowej należy przekręcać pokrętkę „” w prawo, w celu wyboru z menu od „A-1” do „A-8”.
- 2) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu zatwierdzenia wyboru.
- 3) Przekręcając „” wybrać masę.
- 4) Nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu rozpoczęcia gotowania.
- 5) Po zakończeniu usłyszymy pięć razy sygnał akustyczny.

Program		Masa (g)	Wyświetla się	Moc ogrzewania mikrofalowego
A - 1 Podgrzewanie 		200	200	100 %
		400	400	
		600	600	
A - 2 Wazrywa 		200	200	100 %
		300	300	
		400	400	
A - 3 Ryby 		250	250	80 %
		350	350	
		450	450	
A - 4 Mięso 		250	250	100 %
		350	350	
		450	450	
A - 5 Makarony 		50 (s vodou 450 g)	50	80 %
		100 (s vodou 800 g)	100	
A - 6 Ziemniaki 		200	200	100 %
		400	400	
		600	600	
A - 7 Pizza 		200	200	100 %
		400	400	
A - 8 Zupa 		200	200	80 %
		400	400	

8. FUNKCJA SZYBKIEGO GOTOWANIA

- 1) W trybie spokoju kuchenki nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu rozpoczęcia gotowania potrawy w pełnej mocy mikrofalowej przez 30 sekund. Każde kolejne naciśnięcie przycisku „**Start/+30Sec/Confirm**” oznacza przedłużenie czasu gotowania o kolejne 30 sekund. Maksymalny czas ustawienia wynosi 95 minut.
- 2) Podczas gotowania lub rozmrażania wg ustawionego czasu można nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**” w celu dodania 30 sekund do czasu gotowania.
- 3) Podczas rozmrażania wg ustawionej masy i automatycznego gotowania nie można przedłużyć czasu naciskając „**Start/+30Sec/Confirm**”.
- 4) W trybie spokoju kuchenki przekręcając pokrętkę „ ” w lewo należy wybrać czas gotowania i następnie nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec /Potvrđit**” w celu rozpoczęcia gotowania przy 100 % mocy.

9. FUNKCJA BLOKADY DZIECIĘCEJ

Blokada: W trybie spokoju kuchenki mikrofalowej należy nacisnąć i przez 3 sekundy przytrzymać przycisk „**Stop/Clear**”. Usłyszymy długi ton oznaczający aktywację blokady dziecięcej i na wyświetlaczu pojawi się sygnalizator .

Odblokowanie blokady: W trybie zablokowanym kuchenki mikrofalowej należy nacisnąć i przez 3 sekundy przytrzymać przycisk „**Stop/Clear**”. Usłyszymy długi ton oznaczający dezaktywację blokady dziecięcej i wskaźnik zgaśnie.

10. FUNKCJA WYŚWIETLANIA INFORMACJI

- 1) W trakcie gotowania nacisnąć przycisk „**Microwave**” i przytrzymać przez 2 - 3 sekundy i wyświetli się aktualna moc. Następnie widok wyświetlający powróci do stanu poprzedniego.

- 2) Przy ustawieniu preselekcji czasowej nacisnąć „**Clock/Pre-Set**“ w celu wyświetlenia czasu pozostałego do włączenia gotowania. Czas wstępnie wybrany (preselekcja) będzie migać około 2 -3 sekundy i potem widok wyświetlający powróci do aktualnego czasu.
- 3) W trakcie gotowania nacisnąć przycisk „**Clock/Pre-Set**“ w celu wyświetlenia aktualnego czasu. Czas będzie wyświetlany przez 2 – 3 sekundy.

11. SPECYFIKACJE

- 1) Na początku przekręcania zabrzmi jeden raz sygnał akustyczny.
- 2) Jeżeli w trakcie gotowania otworzą Państwo drzwi, to w celu kontynuowania gotowania proszę nacisnąć przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**“.
- 3) Jeżeli w ciągu jednej minuty po ustawieniu wymaganego wyboru nie zostanie naciśnięty przycisk „**Start/+30Sec/Confirm**“, wybór będzie anulowany i wyświetli się czas.
- 4) Przy wystarczającym naciśnięciu przycisków usłyszymy sygnał dźwiękowy.
- 5) Po zakończeniu gotowania usłyszymy pięć razy sygnał akustyczny.

CZYSZCZENIE

Przed rozpoczęciem czyszczenia należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od sieci elektrycznej.

- 1) Po użyciu wyczyścić wnętrze kuchenki lekko nawilżoną szmatką
- 2) Akcesoria umyć zwykłym sposobem w wodzie z mydłem.
- 3) Jeżeli rama drzwiowa, uszczelki i części sąsiednie są zabrudzone, to muszą być ostrożnie wyczyszczone wilgotną szmatką.

USUWANIE PROBLEMÓW

Normálne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór sygnału telewizyjnego.	Odbiór sygnału radiowego i telewizyjnego może być zakłócany w trakcie eksploatacji mikrofalówki. Zakłócenia są podobne to tych, które są na skutek działania sprzętu takiego jak mikser, odkurzacz lub suszarka do włosów. To zjawisko jest normalne.
Słabe światło kuchenki.	W trakcie gotowania mikrofalowego o niskiej mocy światło może się zmniejszyć. To zjawisko jest normalne.
Kondensacja pary na drzwiach, gorące powietrze wydobywa się z otworów wentylacyjnych.	Podczas gotowania para może wydobywać się z pokarmu. Przeważna część jest odprowadzana przez otwory wentylacyjne. Część pary może kondensować się w chłodniejszym miejscu takim jak np. drzwiczki kuchenki. To zjawisko jest normalne.
Kuchenka mikrofalowa była przypadkowo włączona bez jedzenia w środku.	Nie wolno włączać pustą (bez obciążenia) kuchenkę mikrofalową. Może spowodować uszkodzenie kuchenki.

Problem	Możliwa przyczyna	Naprawa
Kuchenka nie działa.	(1) Przewód zasilający nie jest dobrze podłączony.	Odłączyć go. Po upływie 10 sek. ponownie włączyć.
	(2) Spalony bezpiecznik lub wyłączył się wyłącznik prądu.	Zastąpić bezpiecznik lub włączyć wyłącznik prądu.
	(3) Problemy z gniazdkiem.	Gniazdo zweryfikuj włączając inne urządzenia elektryczne.
Rúra nehreje.	(4) Drzwiczki nie są dokładnie zamknięte.	Dokładnie zamknąć drzwiczki.
Sklenený tanier vydáva pri prevádzke rúry hluk.	(5) Brudne wałki łożysk na dole kuchenki.	Patrz rozdział „Czyszczenie” dot. oczyszczenia brudnych części.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

- Mikrofalówka
- Elektroniczne ustawianie
- Moc kuchenki mikrofalowej 700 W
- Pojemność 20 l
- Rozmrażanie, podgrzewanie, gotowanie
- 5 poziomów mocy
- 8 automatycznych programów
- Szklany talerz obrotowy 255 mm
- Cyfrowy wyświetlacz + zegar
- Czasomierz z regulacją do 95 min
- Zabezpieczenie przed dziećmi
- Biper
- Otwieranie drzwi za pomocą przycisku
- Kolor czarna (222B), biała (222W)
- Moc 1050 W
- Poziom hałasu ≤ 60 dB
- Napięcie 230 V ~ 50 Hz
- Wymiary 44 x 26 x 34,5 cm
- Waga (NETTO): 10 kg

Pobór mocy gdy sprzęt jest wyłączony wynosi 0,00 W.

Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ.

W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCĄSAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Wykonaliśmy to najlepsze, aby obniżyć ilość opakowań i stwierdziliśmy ich łatwe rozdzielanie na 3 materiały: tektura, masa papierowa i rozciągnięty polietylen. Urządzenie to zawiera materiały, które mogą być po demontażu utylizowane wyspecjalizowaną spółką. Prosimy, aby Państwo dotrzymywali miejscowe przepisy dotyczące obchodzenia się z papierami pakowymi, wyładowanymi bateriami i starymi urządzeniami.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego / elektronicznego oraz utylizacja baterii i akumulatorów



Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić jak z odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria/akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja.

Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsca zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą

Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postąpienia z odpadami elektronicznymi i elektrycznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pomaga chronić źródła naturalne. Z tego powodu, prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych i elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii razem z odpadami domowymi.

Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym został produkt kupiony.

Producent: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky, Zlín

Importer: DIGISON Polska sp. z o.o., ul. Krzemieniecka 46, Wrocław 54 613 Poland

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The product is intended for home use and similar (in shops, offices and similar workplaces, in hotels, motels and other residential environments, in facilities providing accommodation with breakfast). It is not intended for commercial use!
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before replacing accessories or accessible parts, which move during operation, before assembly and disassembly, before cleaning or maintenance, turn off the appliance and disconnect it from the mains by pulling the power cord from the power socket!
- Do not leave the appliance plugged in power supply without supervision!
- If the power cord of the appliance is corrupted, it has to be replaced by the manufacturer, its service technician or a similarly qualified person so as to prevent dangerous situations.
- Never use the appliance if its power cord or plug is damaged, if it does not work properly, if it fell down and was damaged and it is leaking. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- Min. height of space needed above the top surface of the oven is 300 mm.
- Use only kitchenware, which is suitable for use in microwave ovens.
- When food is heated in kitchenware of plastics or paper, check the oven from time to time to prevent combustion.
- The microwave oven is intended for heating up food and beverages. Drying of food or clothes and warming of heating blankets, house shoes, sponges, damp textile and similar objects may lead to danger of injury, combustion or fire.
- If there is smoke, turn off the appliance or pull out the fork from the socket and leave the door open to prevent the spreading of potential fire.
- Microwave heating of beverages may cause delayed boil, which needs to be kept in mind when holding the cup.
- When the appliance is in operation, prevent pets, plants or insects to get in contact with it.
- Liquids and other foods may not be heated in closed containers they are apt to explode.

- The content of baby bottles and baby food must be stirred or shaken and the temperature must be checked before consumption to prevent burning.
- Eggs in shells and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens, because they can explode even after the microwave heating is finished.
- The oven should be cleaned thoroughly and potential remains of food removed.
- Not keeping the oven clean might lead to damaging its surface, which could negatively impact the lifetime of the appliance and result in a dangerous situation.
- Liquids and other foods may not be heated in closed containers they are apt to explode.
- Do not use it outdoors (except if it is designed to be used outdoors). Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately. Do not put it into water.
- If the appliance is damaged, cleaned, put away or not being used, switch it off and always pull out the plug from the socket (pull the plug, not the cable) and remove the attached accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead).
- To protect children from the dangers posed by electrical appliances, make sure that the cable hangs low and that children do not have access to the appliance.
- Use only original spare parts.
- Pay careful attention to the following „Special Safety Instructions for this unit“.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS UNIT

Precautions To Avoid Possible Exposure To Excessive Microwave Energy

- a) Do not attempt to operate this oven with the door open as this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- b) Do not place any object between the oven front face and the door and do not let soil or cleaner residue accumulate on sealing surfaces.
- c) **WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.**

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and it could affect the service life of the apparatus and lead to a dangerous situation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your appliance, follow the basic precautions situated below to reduce the risk of fire, electric shock, injury of people or their exposure to excessive microwave oven energy.

- 1) It is hazardous for anyone else than a competent person to remove a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- 2) Children can only be allowed to use the oven without supervision when adequate instructions have been given to them so that the children are able to use the oven in a safe way and understand the hazards of its improper use.
- 3) Use utensils suitable for use in microwave ovens only.
- 4) The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.

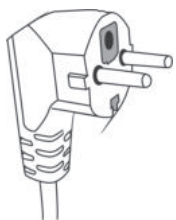
- 5) Read and follow the specific „PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY“.
- 6) When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- 7) If any smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- 8) Do not overcook food.
- 9) Do not use the oven cavity for storage purposes.
Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
- 10) Remove wire twistties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
- 11) Install and locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
- 12) Use this appliance only for its intended uses as described in the instruction manual.
- 13) Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This oven is especially designed to heat eatables. It is not designed for industrial or laboratory use.
- 14) Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
- 15) The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is in operation.
Keep the cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.
- 16) Do not let the cord hang over an edge of a table or a counter.
- 17) The microwave oven is intended as a stand-alone appliance, it must not be placed in a cupboard.

TO REDUCE THE RISK OF INJURY TO PERSONA GROUNDING INSTALLATION

DANGER

Electric Shock Hazard Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING



Two - round
- pin plug

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3 - wire extension cord.

- 1) A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- 2) If a long cord set or extension cord is used.
 - The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - The extension cord must be a groundingtype 3-wire cord.
 - The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or triplex over unintentionally.

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

UTENSIL

See the instructions on “Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven.” There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

- 1) Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
- 2) Turn on maximum power for 1 minute.
- 3) Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
- 4) Do not exceed 1 minute cooking time.
- 5) Take out the utensil from the microwave oven.

Materials you can use in microwave oven

UTENSILS	REMARKS
Aluminum foil	Shielding only. Small smooth pieces can be used to cover thin parts of meat or poultry to prevent overcooking. Arcing can occur if foil is too close to oven walls. The foil should be at least 1 inch (2.5 cm) away from oven walls.
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacture's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glassjar	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with pervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

UTENSILS	REMARKS
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave - safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave - safe dish.
Metal or metaltrimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

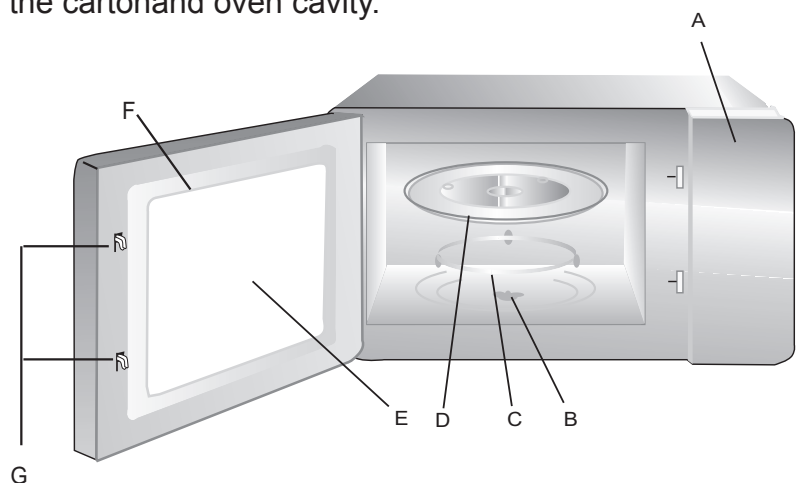
DESCRIPTION OF THE CONTROLS

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.

Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1

A Control panel
B Turntable shaft
C Turntable ring assembly
D Glass tray
E Observation window
F Door assembly
G Safety interlock system. Shut off oven power if the door is opened during operation



TURNTABLE INSTALLATION



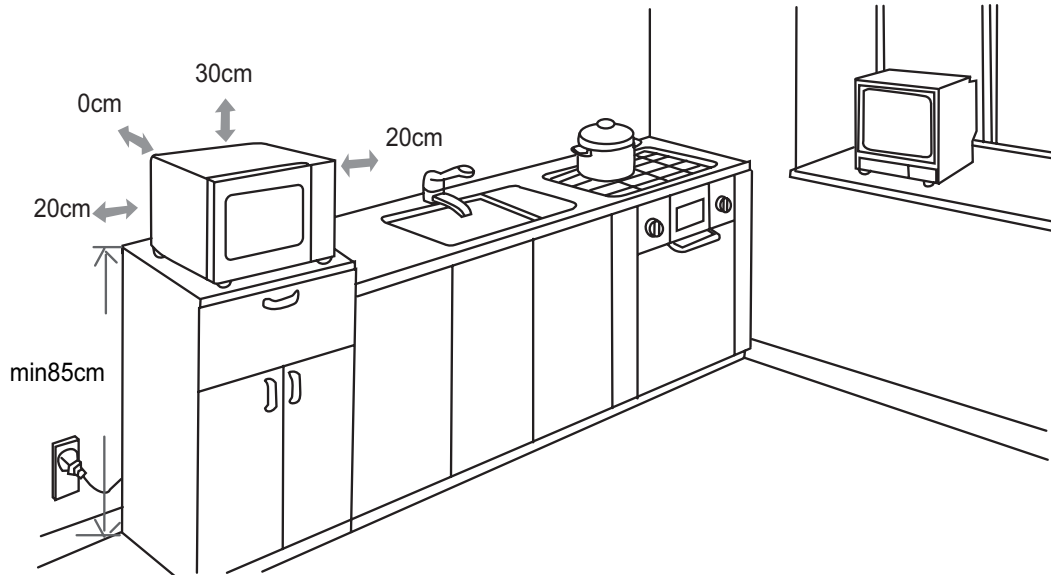
- Open the oven door and insert the turntable ring. Put the glass tray on the top of the turntable ring, so that the central point of the glass tray sits on the turntable shaft at the bottom of the oven.
 - Never place the glass tray upside down. The glass tray should be restricted.
 - Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
 - All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
 - If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact nearest authorized service center.
- Instruction for Use

Installation

Take microwave oven out of the box. Remove all packing material and accessories empty the inside of the oven. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface. Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.

- 1) Select a level surface that provide enough open space for the intake and outlet vents.
- 2) **minimum clearance of 20 cm is required between the oven and any adjacent walls.**



- 3) - Leave a minimum clearance of 12 inches (30cm) above the oven.
 - Do not remove the legs from the bottom of the oven.
 - Blocking the intake and outlet openings can damage the oven.
 - Place the oven as far away from radios and TV as possible.

Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
- 4) Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating label.

WARNING: Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

The accessible surface may be hot during operation.



Don't touch on !

CONTROL

1. CLOCK SETTING

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once.

- 1) Press "**CLOCK/PRE - SET**", the hour figure flash.
- 2) Turn "🌀" to adjust the hour figures, the input time should be within 0 - 23.
- 3) Press "**CLOCK/PRE - SET**", the minute figures will flash.
- 4) Turn "🌀" to adjust the minute figures, the input time should be within 0 - 59.
- 5) Press "**CLOCK/PRE - SET**" to finish clock setting. ":" will flash.

Note:

- a) If the clock is not set, it would not function when powered.
- b) During the process of clock setting, if you press **"STOP/CLEAR"**, the oven will go back to the previous status automatically.

2. MICROWAVE COOKING

- 1) Press the **"MICROWAVE"** key once, and „P100“ display.
- 2) Press **"MICROWAVE"** for times or turn  to select the microwave power from 100% to 10%. „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ will display in order.
- 3) Press **"Start/+30 Sec./Confirm"** to confirm.
- 4) Turn  to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
- 5) Press **"Start/+30 Sec./Confirm"** to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0 - 1 min	:	5 seconds
1 - 5 min	:	10 seconds
5 - 10 min	:	30 seconds
10 - 30 min	:	1 minutes
30 - 95 min	:	5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave power	100%	80%	50%	30%	10%
Display	P100	P80	P50	P30	P10

INSTRUCTIONS FOR DEFROSTING

Defrosting with microwaves is much faster than defrosting in a refrigerator and safer than defrosting at room temperature because it does not encourage growth of harmful bacteria. It is important to realize that defrosting takes longer than normal cooking. **Check the food, turn it at least once during defrosting.**

3. DEFROST BY WEIGHT

- 1) Press **"Weight/Time Defrost"** once, the screen will display „dEF1“.
- 2) Turn  to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
- 3) Press **"Start/+30 Sec./Confirm"** key to start defrosting.

4. DEFROST BY TIME

- 1) Press **"Weight/Time Defrost"** twice, the screen will display „dEF2“.
- 2) Turn  to select the cooking time. The maximum cooking time is 95 minutes.
- 3) Press **"Start/+30 Sec./Confirm"** key to start defrosting.

5. MULTI-STAGE COOKING

Two stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.

Note: Auto menu cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

- 1) Press **"Weight/Time Defrost"** twice, the screen will display „dEF2“.
- 2) Turn  to adjust the defrost time of 5 minutes.
- 3) Press **"Microwave"** once.
- 4) Turn  to choose 80% microwave power till „P80“ display.
- 5) Press **"Start/+30 Sec./Confirm"** to confirm.
- 6) Turn  to adjust the cooking time of 7 minutes;
- 7) Press **"Start/+30 Sec./Confirm"** to start cooking.

6. PRE-SET FUNCTION

- 1) Set the clock first. (Consult the instruction of clock setting.)
- 2) Input the cooking program. Two stages can be set at most. Defrosting should not be set in preset function.

Example: if you want to cook with 80% microwave power for 7 minutes.

- a. Press „**Microwave**“ once;
- b. Turn „“ to choose 80% microwave power till „P80“ display;
- c. Press „**Start/+30 Sec./Confirm**“ to confirm;
- d. Turn „“ to adjust the cooking time of 7 minutes;

After the above steps, please do not press „**Start/+30 Sec./Confirm**“. Then do as following:

- 3) Press „**Clock/Pre-Set**“. The hour figures flash;
- 4) Turn „“ to adjust the hour figures, the input time should be within 0 - 23.
- 5) Press „**Clock/Pre-Set**“, the minute figures will flash.
- 6) Turn „“ to adjust the minute figures, the input time should be within 0 - 59.
- 7) Press „**Start/+30 Sec./Confirm**“ to finish setting. „:“ will light, buzzer will ring twice when the time arrives, then cooking will start automatically.

Note: clock must be set first. Otherwise, pre-set function will not work.

7. AUTO MENU

- 1) In waiting states, turn „“ right to choose the menu from „A-1“ to „A-8“;
- 2) Press „**Start/+30 Sec./Confirm**“ to confirm the menu you choose;
- 3) Turn „“ to choose the food weight;
- 4) Press „**Start/+30 Sec./Confirm**“ to start cooking;
- 5) After cooking finish, the buzzer sounds five times.

Menu		Weight (g)	Display	Power
A - 1 Reheat		200	200	100 %
		400	400	
		600	600	
A - 2 Vegetable		200	200	100 %
		300	300	
		400	400	
A - 3 Fish		250	250	80 %
		350	350	
		450	450	
A - 4 Meat		250	250	100 %
		350	350	
		450	450	
A - 5 Pasta		50 (with water 450 g)	50	80 %
		100 (with water 800 g)	100	
A - 6 Potato		200	200	100 %
		400	400	
		600	600	
A - 7 Pizza		200	200	100 %
		400	400	
A - 8 Soup		200	200	80 %
		400	400	

8. SPEEDY COOKING

- 1) In waiting state, press **"Start/+30 Sec./Confirm"** key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.
- 2) During cooking or time defrost process, press **"Start/+30 Sec./Confirm"** to increase the cooking time.
- 3) Under the states of auto menu and weight defrost, cooking time cannot be increased by pressing **"Start/+30 Sec./Confirm"**
- 4) In waiting states, turn  left to choose the cooking time directly. After choosing the time, press **"Start/+30 Sec./Confirm"** to start cooking. The microwave power is 100%.

9. LOCK-OUT FUNCTION FOR CHILDREN

Lock: In waiting state, press **"Stop/Clear"** for 3 seconds, there will be a long „beep“ denoting entering the children-lock state and screen will display the locked indicator **⏏**.

Lock quitting: In locked state, press **"Stop/Clear"** for 3 seconds, there will be a long „beep“ denoting that the lock is released.

10. INQUIRING FUNCTION

- 1) In cooking states of microwave , press **"Microwave"** ,the current power will be displayed for 2-3 seconds.
- 2) In pre-set state, press **"Clock/Pre-Set"** to inquire the time for delay start cooking. The pre-set time will flash for 2-3 seconds, then the oven will turn back to the clock display.
- 3) During cooking state, press **"Clock/Pre-Set"** to check the current time. It will be displayed for 2-3 seconds.

11. SPECIFICATION

- 1) The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;
- 2) **"Start/+30 Sec./Confirm"** must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
- 3) Once the cooking programme has been set, **"Start/+30 Sec./Confirm"** is not pressed in 1 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- 4) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.
- 5) The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

CLEANING

Be sure to disconnect the oven from the power supply.

- 1) Clean the inside of the oven after using with a slightly damp cloth.
- 2) Clean the accessories in the usual way in soapy water.
- 3) The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.

TROUBLE SHOOTING

Normal	
Microwave oven interfering TV reception.	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner and electric fan. It is normal.
Dim oven light.	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents.	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or with other electrical appliances.
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates.	(5) Dirty roller rest and oven bottom.	Refer to "Cleaning" to clean dirty parts.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Microwave oven
- Electronic control
- 700 W microwave power
- Capacity of 20 l
- Defrosting, reheating, cooking
- 5 power levels
- 8 automatic programs
- Microwave glass turntable plate 255 mm
- Digital display + time
- Timer adjustable up to 95 min
- Child safety lock
- Sound signalization
- Button opening
- Color black (222B), white (222W)
- Input 1050 W
- Noise level ≤ 60 dB
- Power: 230 V ~ 50 Hz
- Size (W x H x L): 44 x 26 x 34,5 cm
- Weight (NETTO): 10 kg

Input in off mode is 0.00 W.

We reserve the right to change technical specifications.



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous attention.

Old electrical appliances, used batteries and accumulators disposal



This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. When the product/ battery durability is over, please, deliver the product or battery (if it is enclosed) to the respective collection point, where the electrical appliances or batteries will be recycled. The places, where the used electrical appliances are collected, exist in the European Union and in other European countries as well. By proper disposal of the product you can prevent possible negative impact on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product or battery/ accumulator. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore, please, do not throw the old electrical appliances and batteries/ accumulators in the household waste. Information, where it is possible to leave the old electrical appliances for free, is provided at your local authority, at the store where you have bought the product. Information, where you can leave the batteries and accumulators for free, is provided to you at the store, at your local authority.

Tisztelt Vásárló! Kérjük, mielőtt használatba venné új készülékét figyelmesen, olvassa el ezt a használati útmutatót. Ennek alapján megismerheti a készülék felépítését, használatának módját, tisztítását, karbantartását. Ezek az ismeretek segítik Önt abban, hogy a berendezést hosszú időn keresztül megelégedéssel használja. A használati utasítást őrizze meg, és a készülék eladása vagy elajándékozása esetén adja tovább az új tulajdonosnak. A használati útmutatóban leírtak be nem tartásából eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget. Gondoskodjon a csomagoló anyag és a régi készülék környezetbarát kidobásáról. Vigye a gyűjtő helyekre. A régi készüléket kidobás előtt tegye használhatatlanná, húzza ki az aljzatból, majd vágja át a csatlakozó vezetéket!

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK

- A termék otthoni és hasonló (üzletekben, irodákban és más hasonló munkahelyeken, szállodákban, motelekben és más hasonló helyiségekben, „bed and breakfast” típusú szállodákban) használatra szánt! Nem kereskedelmi használatra!
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. A gyermek ne játszon a készülékkel! Felügyelet nélkül a gyermek nem végezheti el a készülék tisztítását, karbantartását!
- A tartozékok vagy hozzáférhető részek kicserélése előtt, amelyek működés közben mozognak, beszerelés és szétszerelés előtt, tisztítás vagy karbantartás előtt, a készüléket kapcsolja ki és húzza ki a tápkábel dugójának kihúzásával az aljzatból!
- A terméket soha ne hagyja bekapcsolt állapotban felügyelet nélkül.
- Ha a készülék csatlakozóvezetéke megsérül, akkor azt a gyártó cég, annak szervíz szakembere vagy hasonló minősítéssel rendelkező más személy cserélje ki, hogy elkerüljük ezzel veszélyes helyzet kialakulását.
- Ne használja a készüléket, ha annak csatlakozóvezetéke vagy villásdugója sérült, ha nem működik rendesen vagy ha leesett, megsérült és nem tömör. Ilyen esetekben a készüléket adja át szakszervizi vizsgálatokra, annak biztonságtechnikája és helyes működése ellenőrzése céljából.
- A sütő felső oldala felett minimum 300 mm magas helyet szükséges hagyni.
- Csak olyan edényeket használjon, amelyek alkalmasak mikrohullámú sütőkben való használatra.
- Ha az élelmiszert műanyag, vagy papír edényekben melegíti, ellenőrizze néha a sütőt, nehogy tüzet okozzon.
- A mikrohullámú sütőt élelmiszerek és italok melegítéséhez használja. Az élelmiszerek szárítása, ruha darabok, melegítő alátétek, otthoni cipő, mosó szivacs, vagy hasonló tárgyak melegítése sérülés és tűz veszélyes.
- Ha füstöt lát, kapcsolja ki a készüléket, vagy húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózathoz és hagyja az ajtót becsukva, hogy elkerülje a tűz esetleges terjedését.

- Az italok mikrohullámban történő melegítése során a folyadék a kivétele után is elkezdhet forrni, amivel számolnia kell amikor fogja az edényt.
- Fogyasztás előtt a cumis üveg tartalmát szükséges felrázni, vagy megkeverni és ellenőrizni az üveg tartalmának hőmérsékletét, hogy elkerülhesse az égési sérüléseket.
- A még tojáshéjban lévő tojásokat, illetve kemény tojásokat mikrohullámú sütőben nem szabad melegíteni, mert a melegítés befejezése után felrobbanhatnak.
- Tisztítsa ki a sütőt megfelelően és távolítsa el az esetleges élelmiszer maradványokat.
- Ha nem tartja a mikrohullámú sütőt tisztán, akkor annak a belső felülete megsérülhet, ami negatívan befolyásolhatja a készülék élettartamát és veszélyes szituációt eredményezhet.
- Az italokat és más ételeket nem szabad zárt edényben melegíteni, mert az robbanást okozhat.
- A készülék működése közben kerülje a készülék és az otthoni állatok, virágok, vagy rovarok közötti kontaktust!
- A készüléket kizárólag rendeltetésszerűen használja!
- Ne használja a készüléket a szabadban!
- Ne állítsa a készüléket hőforrások, mint pl. gázláng vagy elektromos főzőlap közelébe!
- Ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, illetve óvja a készüléket a nedves, párás helyektől (soha ne merítse folyadékba), és kerülje az éles széléket.
- Ne használja a készüléket, ha nedves a keze. Ha a készülék nyirkos vagy víz éri, azonnal húzza ki a hálózati kábelt.
- Soha ne merítse vízbe a készüléket!
- A készülék működéséhez nem szabad külső időzítő kapcsolót, vagy külön távvezérlő rendszert használni!
- Ha a készülék sérült, vagy nem használja hosszabb ideig, esetleg tisztítani kívánja, kapcsolja ki a készüléket és mindig húzza ki a kábelt, (a hálózatról történő leválasztást mindig a csatlakozót megfogva végezze, soha ne a kábelt húzza), és távolítsa el a felszerelt tartozékokat, alkatrészeket.
- A mikrohullámú készüléket üzemelés közben ne hagyja felügyelet nélkül. Ellenkező esetben mindig kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózatról.
- Kizárólag gyári, eredeti tartozékokat használjon a készülékhez.
- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a következő Fontos biztonsági tudnivalók pontot.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK MIKROHULLÁMÚ KÉSZÜLÉK HASZNÁLATKOR

Annak érdekében, hogy elkerülje a mikrohullámú sugárzás veszélyét:

- a) Ne használja a mikrohullámú sütőt, ha az ajtó nyitva van, mert sugárzás veszélye állhat fenn. Ha az ajtó nem záródik rendesen, soha ne próbálja megjavítani a biztonsági zárat, forduljon szakszervízhez.
- b) Ne tegyen semmit az ajtó és a sütő eleje közé, és ne hagyja, hogy a sütő felszínén a tisztítószer vagy az olaj maradvány összegyűljön.
- c) **FIGYELEM: Ne használja a készüléket, ha a sütő ajtaja, vagy az ajtó biztonsági rendszere nem működik vagy sérült, mindaddig amíg a készüléket egy erre jogosult személy meg nem javítja.**

MEGJEGYZÉS

Ha a készüléket nem tisztítja és tartja karban rendszeresen, akkor ez jelentősen csökkentheti a készüléke működési hatékonyságát, ami veszélyes helyzetet is előidézhet. A nem megfelelő tisztítás és karbantartás készüléke élettartamát is csökkentheti.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Mikrohullámú sütő használatakor, kérjük tartsa be az alábbiakban felsorolt előírásokat, így minimálisra csökkenthető, illetve elkerülhető a tűz, az áramütés, sérülés és mikrohullámú sugárzás veszélye!

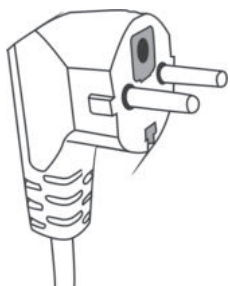
- 1) Folyadék és ételek melegítésekor ügyeljen arra, hogy az edény ne legyen légmentesen lezárva, amikor a készülékbe helyezi azt, mert túlnyomás keletkezhet!
- 2) Ne vegye le a készülék burkolatát, mert veszélyes lehet. A burkolat eltávolításával mikrohullámú sugárzás veszélye áll fenn. A burkolatot kizárólag az erre jogosult személy távolíthatja el. (szakszerviz és engedélyezett, szakképzett szerelő)
- 3) Gyermekek csak abban az esetben használhatják a sütőt felügyelet nélkül, ha a készülék használatával kapcsolatos összes információ a rendelkezésükre áll, és megfelelően tájékoztatták őket a helyes használatról, valamint a nem megfelelő használat következményeiről, így képesek a sütő biztonságos használatára.
- 4) Csak mikrohullámú sütőben használható edényeket használjon.
- 5) Rendszeresen tisztítsa készülékét, távolítsa el minden ételmaradékot. Tisztítás után győződjön meg arról, hogy nem maradtak tisztítószer maradványok a sütőben.
- 6) Olvassa el és tartsa be a biztonsági utasításokat a mikrohullámú sugárzás veszély elkerülése érdekében. (lásd fent)
- 7) Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha papír, illetve műanyag edényben melegíti az ételt, a tűzveszély elkerülése érdekében.
- 8) Amennyiben a készülék belsejében valamilyen anyag kigyulladna, hagyja csukva a készülék ajtaját, kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozó dugót az aljzatból vagy kapcsolja ki az áramot a biztosítókkal és forduljon a szakszervizhez!
- 9) Ne főzze túl sokáig vagy túl magas fokozaton az ételt.
- 10) Soha ne használja a készüléket élelmiszerek, vagy egyéb anyagok tárolására.
- 11) A fém részek és más fedők/fóliák, amelyek fémszállakat tartalmaznak, szikra képződéshez vezethetnek a készülék belsejében, ezért távolítsa el azokat, mielőtt az edényt sütőbe helyezi.
- 12) A készülék beszerelését és elhelyezését a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően végezze.
- 13) A készüléket kizárólag a használati útmutatóban leírtaknak megfelelően, rendeltetésszerűen használja. A készülék kizárólag háztartási használatra, ételek melegítésére készült. A készülék nem alkalmas maró és egyéb vegyi anyagok melegítésére stb. Ipari és laboratóriumi használata tilos.
- 14) A rendszeres tisztítás és karbantartás hiánya, a készülék felületének sérüléséhez vezethet. Ez jelentősen csökkentheti a készüléke működési hatékonyságát, ami veszélyes helyzetet is előidézhet. A nem megfelelő tisztítás és karbantartás készüléke élettartamát is csökkentheti.
- 15) Ne használja a sütőt víz közelében, nyirkos helyen vagy úszómedence mellett.
- 16) A mikrohullámú készülékek burkolata és ajtaja meleg lehet működés közben. Tartsa távol a készülék vezetékeit a meleg felszíntől. A burkolaton található szellőző nyílásokat nem szabad letakarni. Amennyiben a készülék üzemelése közben letakarja azokat, a készülék túlmelegedésének veszélye áll fenn.
- 17) Ne hagyja készüléke vezetékeit az asztal vagy pult sarkáról lelógva.

A sérülések elkerülése érdekében, kérjük tartsa be a következő biztonsági utasításokat:

BESZERELÉS

Áramütés: A készülék néhány belső (alkat)részének megérintése áramütést okozhat, ami komoly sérüléseket néhány esetben halált is okozhat, ezért soha ne szerelje szét a készüléket.

Figyelem: A készüléket kizárólag földelt dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa, ellenkező esetben a készülék áramütést okozhat. Ne csatlakoztassa a sütőt az aljzathoz, míg a készüléket nem állította a megfelelő helyre és nem biztosította a földelt aljzatot.



A földelés csökkenti az áramütés kockázatát rövidzárlat esetén. Ez a készülék földelt kábellel és csatlakozó dugóval rendelkezik. A csatlakozó dugót kizárólag földelt és megfelelően felszerelt dugaszolóaljzathoz csatlakoztassa. Ha készülékkel és a földeléssel kapcsolatban bármilyen kérdése merülne fel, kérjük forduljon a szervizhez, vagy engedélyezett szakemberhez. Ha szükséges használjon hosszabbító kábelt. Kizárólag 3 vezetékes hosszabbítót használjon. Ebben az esetben készülékét az ábrán feltüntetett típusú csatlakozódugóval tudja a hálózathoz csatlakoztatni.

- 1) A készülék hálózati kábele rövid, így elkerülhető, hogy belegabalyodjon, illetve elessen benne.
- 2) Ha hosszabbítót használ:
 - 1) Ügyeljen arra, hogy a hosszabbító kábel, és a készülék működéséhez előírt feszültség nagysága legalább egyforma legyen
 - 2) Kizárólag 3 vezetékes hosszabbítót használjon.
 - 3) Ügyeljen a kábel megfelelő elvezetésére. Ne hagyja az asztal vagy pult sarkán lógva, mert a gyerekek megránthatják, vagy megbotozhatnak benne.

FIGYELEM

A személyi sérülés elkerülésének érdekében a készülék szerelését és javítását-beleértve a burkolat eltávolítását is- kizárólag szakszerviz vagy engedélyezett szakember végezheti. Ne vegye le a készülék burkolatát, mert veszélyes lehet. A burkolat eltávolításával mikrohullámú sugárzás veszélye áll fenn.

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN HASZNÁLHATÓ EDÉNYEK

Mielőtt használna egy edényt, ellenőrizze, hogy mikrohullámú sütőbe alkalmas-e? (lásd. Az alábbi táblázatban). Általánosságban elmondható, hogy a hőálló porcelán, üveg és műanyag edények használhatók mikrohullámú sütőben. Azonban számos nem fémből készült edény nem használható mikrohullámú sütőben. Ne tegyen a mikrohullámú sütőbe semmilyen fémedényt (konzervdobozt stb.), alumínium (fólia)-ból készült csomagolást és evőeszközt! A fém visszaveri a mikrohullámokat - az étel nem melegszik fel. Ha az üveg-, agyag- vagy porcelánedény mikrohullámú sütőben való használhatóságáról kétségei vannak, végezze el a következő tesztet.

Az edények tesztelése:

- 1) Tegye a tesztelni kívánt üres edényt és egy pohár vizet (250 ml) a mikrohullámú sütőbe, majd csukja be az ajtót!
- 2) Állítsa be a legnagyobb teljesítményszintet! Állítsa az időkapcsolót 1 perces üzemi időre!
- 3) A sütő működni kezd.:

Ha üzemelés közben szikrázás hangját észleli, kapcsolja ki rögtön a készüléket!
Ha a melegítési folyamat közben az edény szikrázik vagy nagyon meleg, amikor kiveszi a sütőből, nem alkalmas mikrohullámú használatra.
- 4) Ne lépje túl az 1 perces üzemi időt.
- 5) Vegye ki az edényeket a sütőből.

Az edény anyaga	Fontos megjegyzések
Alumínium fólia	Ételek letakarására használja csak. Kis, sima darabokban húsok vékony részét letakarva megelőzhető, az ételek túlfőzése. Ha a fólia túl közel van a sütő oldalához szikrát húzhat, ezért hagyjon legalább 2,5 cm-es rést a fólia és a fal között
Barnító edény	Kövesse a gyártó utasításait. Az edény alja és a forgótányér között hagyjon legalább egy 5mm-es rést. Nem megfelelő használat miatt a forgótányér eltörhet.
Étkészlet	Kövesse a gyártó utasításait. Csak olyan edényt használjon, ami alkalmas mikrohullámú sütőbe. Ne használjon törött vagy csorbult edényeket.
Befőtt üveg	Mindig tető nélkül használja. Kizárólag étel felmelegítésére alkalmas. A legtöbb befőtt üveg nem hőálló, ezért ha túl sokáig hagyja a sütőben, eltörhetnek.
Üvegedény	Kizárólag hőálló üvegedényeket használjon. Ellenőrizze, hogy nincs rajta fém díszítés. Ne használjon törött vagy csorbult edényeket.
Sütő zacskó	Kövesse a gyártó utasításait. A zacskó bekötéséhez ne használjon fémből készült anyagokat/drótot. Figyeljen arra, hogy a zacskón kis lyukak legyenek a gőz eltávozásához, ellenkező esetben a zacskó szétdurranhat.
Papír tányérok és poharak	Csak rövid ideig tartó főzéshez/melegítéshez használja. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha ilyen anyagú edényt használ.
Papírtörő	Csak rövid ideig tartó főzéshez/melegítéshez használja, az ételek letakarásához. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.
Pergamen papír vagy Sütőpapír	Megelőzheti vele az ételek szétfroccsenését, illetve pároláshoz is használhatja. Olyan edények használjon, amelyek alkalmasak mikrohullámú használatra. Kövesse a gyártó utasításait.
Zsírpapír	Fedje le vele az ételeket, így azok nem froccsenek szét, és elkerülheti az étel kiszáradását.
Műanyag	Csak „mikrohullámú használatra alkalmas” címkével ellátott edényeket használjon. Néhány műanyag edény megolvadhat, ahogy az étel melegszik. Ne melegítsen ételt zárt műanyag dobozban és zacskóban, mert túlnyomás keletkezhet és szétdurranhatnak. Ügyeljen arra, hogy ezeken elegendő rés, lyuk stb legyen a gőz távozásához.
Műanyag fólia	Csak mikrohullámú használatra alkalmas fóliát használjon. Fedje le vele az ételt, így elkerülheti annak kiszáradását, és az étel megőrzi aromáját. Figyeljen arra, hogy a fólia ne érjen az ételhez.
Hőmérők	Csak mikrohullámú használatra alkalmas hőmérőket használjon (pl. hús hőmérő)
Zsírpapír	Fedje le vele az ételeket, így azok nem froccsenek szét, és elkerülheti az étel kiszáradását.

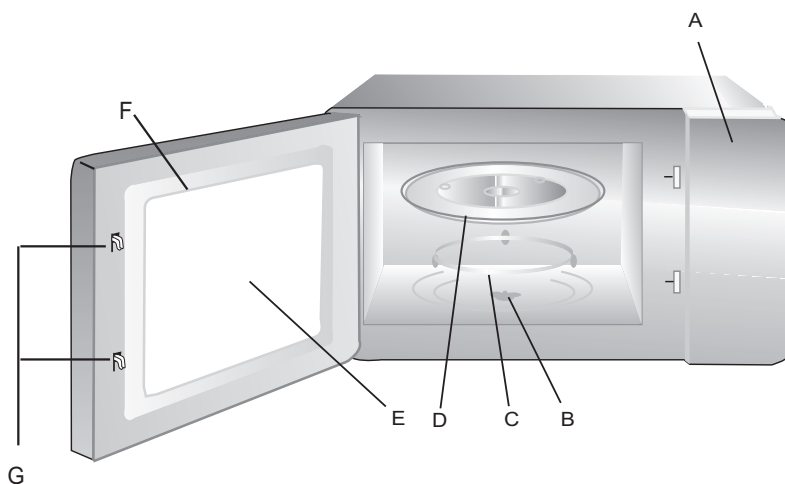
Az alábbiakban felsorolt anyagokat kérjük ne használja a készülékben:

Az edény anyaga	Fontos megjegyzések
Alumínium tálca	Szikrát húzhat, tegye át az ételt mikrohullámú használatra alkalmas edénybe.
Fém fogantyúval ellátott étel tartó	Szikrát húzhat, tegye át az ételt mikrohullámú használatra alkalmas edénybe.
Fémről készült vagy fém díszítéssel ellátott edények	A fém visszaveri a mikrohullámokat -az étel nem melegszik fel. A fém dísz szikrát húzhat.
Fémről készült kötözők	Szikrát húzhat, és tüzet okozhat a készülék belsejében.
Papírzacskók	Tüzet okozhat a készülék belsejében.
Műanyag	A hab megolvadhat és beszennyezheti a folyadékot, ha magas hőmérsékletnek van kitéve.
Fa	Fából készült edényeket ne használjon mikrohullámú sütőben. A fa vizet tartalmaz, amely a mikrohullámok hatására elpárolog, így az kiszárad. A fából készült edény így megrepedhet vagy eltörhet.

TARTOZÉKOK

- 1 db Üveg tányér;
- 1 db Forgógyűrű
- 1 db Kezelési útmutató

- A Vezérlőpult
- B Tengely
- C Forgógyűrű
- D Üveg tányér
- E Belső üveg
- F Ajtó
- G Biztonsági ajtózárási fül



A TÁNYÉR BEHELYEZÉSE

- a) Nyissa ki az ajtót és helyezze be az alsó gyűrűt.
Tegye rá a tányért úgy, hogy a tányér közepén levő illesztés, felfeküdjön a tengelyre.
- b) Soha ne helyezze az üveglapot fejjel lefelé a helyére, mivel így a motor nem tudja forgatni azt.
- c) Használat közben a tányérnak mindig a készülékben kell lenni!
- d) Az edényeket csak a tányérra szabad tenni!
- e) Ha az üvegtányér vagy a gyűrű törött ne használja cserélje ki.

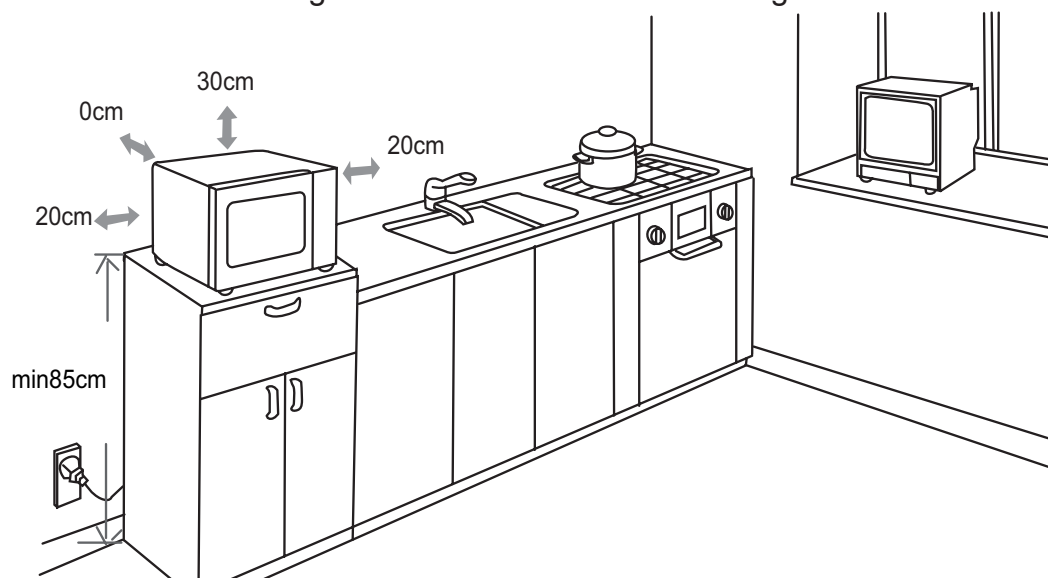


AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

Vegyük ki a dobozból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot. Vizsgáljuk meg, hogy a sütőn nincs-e horpadás vagy nem-e törött az ajtó. Ne használja, ha a sütő sérült.

Távolítsa el a védőfóliát a készülékről és az ajtóról.

- 1) Válasszuk a vízszintes felületet, amely elegendő helyet biztosít a légbeszívónak.
- 2) A sütő és a fal között szükség van minimálisan 20 cm távolságra.



- 3) - Hagyjon legalább 30 cm-es szabad terület a sütő fölött.
- Ne vegye ki a lábakat.
- Ha elzárja a be és kiáramló levegő útját, az károsíthatja a sütőt.
- Helyezze a sütőt a lehető legtávolabb rádiótól és televíziótól, mert zavart okozhat a rádió-vagy TV-vételében.
- 4) Csatlakoztassa a sütőt egy szabványos háztartási konnektorba. Győződjön meg arról, hogy a feszültség és frekvencia ugyanaz, mint a készülék feszültség és frekvencia a címkéjén.

FIGYELEM: Ne helyezze a sütőt főzőfelületre vagy más hőtermelő berendezésre. Sütő vagy más hőforrás, károsodhatja a készüléket ami a garancia elvesztésével jár.

KEZELÉS

1. Az óra beállítása

Miután a mikrohullámú sütőt csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, hangjel kíséretében a kijelzőn a „0:00” felirat jelenik meg.

- 1) Nyomja meg a **„Clock/Pre - Set”** gombot, az órajelző számjegyek villogni kezdenek.
- 2) A „” elforgatásával állítsa be a kívánt értéket 0 és 23 között (24-órás formátum).
- 3) A beállítást a **„Clock/Pre - Set”** gomb segítségével erősítheti meg, ezt követően a percelző számjegyek kezdenek villogni.
- 4) A „” elforgatásával állítsa be a perceket 0 és 59 között.
- 5) A pontos idő beállítását követően nyomja meg újra a **„Clock/Pre - Set”** gombot.
A „:” karakter villogni kezd.

Megjegyzés:

- 1) Ha az óra nincs beállítva, az nem fog a bekapcsolást követően működni.
- 2) Ha az óra beállítása közben megnyomja a **„Stop/Clear”** gombot, a készülék a korábbi beállított értékre áll vissza.

2. A sütő használata

- 1) Nyomja meg a „**Microwave**” feliratú gombot, a kijelzőn „P100” jelenik meg.
- 2) A „**Microwave**” gomb ismételt megnyomásával vagy a „” elforgatásával állítsa be a kívánt teljesítményt 100%-tól 10%-ig. A kiválasztás során a kijelzőn „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10” látható.
- 3) A választás megerősítéséhez nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot.
- 4) A „” elforgatásával válassza ki a sütési időtartamot (A beállítható időtartam 0:05 – 95:00 percig terjedhet.)
- 5) Nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot a művelet megkezdéséhez.

MEGJEGYZÉS: Az időbeállításkor használt léptékek különböző időtartamokban különböző érték szerint változnak:

0– 1 percig	:	5 másodperc
1– 5 percig	:	10 másodperc
5–10 percig	:	30 másodperc
10–30 percig	:	1 perc
30–95 percig	:	5 perc

Teljesítmény táblázat:

Mikrohullámú teljesítmény	100%	80%	50%	30%	10%
A kijelzőn megjelenő jelzés	P100	P80	P50	P30	P10

Megjegyzés: Az automatikus és felolvasztási módokban nem növelheti az elkészítési időt a „**Start/+30Sec/Confirm**”, gomb megnyomásával.

FELOLVASZTÁSI ÚTMUTATÓ

A mikrohullámú felolvasztás sokkal gyorsabb, mint hűtőszekrényben és biztonságosabb, mint a szobahőmérsékleten történő felengedés, mert nem segíti elő káros baktériumok szaporodását. Nem szabad megfeledkezni arról, hogy a felolvasztás hosszabb ideig tart, mint a szokásos főzés.

A felolvasztás alatt az ételt ellenőrizze és legalább egyszer fordítsa meg.

3. Kiolvasztás mennyiség alapján

- 1) Nyomja meg egyszer a „**Weight/Time Defrost**” gombot, a kijelzőn a „dEF1” lesz látható.
- 2) A „” gomb elforgatásával válassza ki az élelmiszer tömegét 100-tól 2000 g-ig.
- 3) Nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

4. Adott időtartamú kiolvasztás

- 1) Nyomja meg kétszer a „**Weight/Time Defrost**” gombot, a kijelzőn a „dEF2” felirat jelenik meg.
- 2) A „” gomb elforgatásával válassza ki a kiolvasztás időtartamát. A beállítható maximálisan idő 95 perc.
- 3) Nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez. A kijelzőn a hátralévő idő látható.

5. Szakaszos sütés

Egyszerre legfeljebb két sütési szakaszt lehet beállítani. Kiolvasztás használata esetén ennek kell az első szakasznak lenni. Minden szakasz végén hangjel hallható, majd a művelet folytatódik a következő szakasszal.

Megjegyzés: Az automatikus sütés nem állítható be szakaszként.

Példa: Ha szeretné az ételt kiolvasztani 5 percig aztán pedig 80 %-os teljesítményen 7 percig sütni, a következők szerint járjon el:

- 1) Nyomja meg kétszer a „**Weight/Time Defrost**”, gombot, a kijelzőn a „dEF2” felirat látható.
- 2) A „” gomb elforgatásával állítsa az időt 5 percre.
- 3) Nyomja meg a „**Microwave**” gombot.
- 4) A „” gomb elforgatásával állítsa a teljesítményt 80%-ra, a kijelzőn „P80” felirat lesz látható.
- 5) Nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot a megerősítéshez.
- 6) A „” gomb elforgatásával állítsa a sütési időt 7 percre.
- 7) Nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot a művelet megkezdéséhez .

6. Az Időzítés funkció

- 1) Először állítsa be az órát. (Olvassa el az órabeállításról szóló részt.)
- 2) Válassza ki a sütési programot. Maximum 2 főzési szakaszt lehet kiválasztani.. Ebben az esetben a kiolvasztás nem választható.
Példa: 80%-os teljesítménnyel szeretne valamit 7 percig sütni.
 - a) Nyomja meg egyszer a „**Microwave**” gombot.
 - b) A „” gomb elforgatásával állítsa a teljesítményt 80%-ra, a kijelzőn a „P80” felirat látható.
 - c) nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot a megerősítéshez.
 - d) A „” gomb elforgatásával állítsa a sütés időtartamát 7 percre.
 Ezek után már ne nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot. Folytassa az eljárást a következők lépésekkel.
- 3) Nyomja meg a „**Clock/Pre-Set**” gombot az időzítés beállításához, mikor kezdődjön a sütés. Az óra kijelző villogni kezd.
- 4) A „” gomb elforgatásával állítsa be az óraidőt, az beállítás 0–23-óráig lehetséges (24 órás beállítás)
- 5) Nyomja meg a „**Clock/Pre-Set**” gombot, a perckijelző villogni kezd.
- 6) A „” gomb elforgatásával állítsa be a percértéket 0–59-ig.
- 7) Nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot a beállítás befejezéséhez, a kijelzőn a „: ” abbahagyja a villogást. Amikor elérkezik a beállított idő, a készülék hangjelet ad és automatikusan bekapcsol.

Megjegyzés: Először be kell állítani az órát, különben ez a funkció nem működik.

7. Automatikus sütésprogram

- 1) Nyugodt állapotban a „” gomb elforgatásával jobbra, kiválasztható az „A-1”-től „A-8”-ig terjedő beállítás.
- 2) Nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot a választás megerősítéséhez.
- 3) A „” elforgatásával adja meg az élelmiszer tömegét.
- 4) Nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot az indításhoz.
- 5) A beállítás végén 5 hangjelzés hallható.

Lehetőség	Tömeg (g)	Kijelző	Teljesítmény
A - 1 Melegítés 	200	200	100 %
	400	400	
	600	600	

A - 2 Zöldség		200	200	100 %
		300	300	
		400	400	
A - 3 Hal		250	250	80 %
		350	350	
		450	450	
A - 4 Hús		250	250	100 %
		350	350	
		450	450	
A - 5 Tészta		50 (450 g vízzel)	50	80 %
		100 (800 g vízzel)	100	
A - 6 Burgonya		200	200	100 %
		400	400	
		600	600	
A - 7 Pizza		200	200	100 %
		400	400	
A - 8 Leves		200	200	80 %
		400	400	

8. Gyors használat

- 1) Ételek 30 másodperces készítéséhez maximális teljesítményen, a készülék nyugalmi állapotában nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot. A „**Start/+30Sec/Confirm**” gomb minden további megnyomásával a főzésidő 30 másodperccel növekszik. A maximálisan beállítható időtartam 95 perc.
- 2) Ha az időzített mikrohullámú sütés, vagy kiolvasztás folyamatban van, a „**Start/+30Sec/Confirm**” gomb megnyomásával 30 másodperccel meghosszabbítja a sütési időt.
- 3) Mennyiség szerinti kiolvasztáskor, automatikus sütéskor, vagy szakaszos sütéskor nincs mód az elkészítési idő meghosszabbítására a „**Start/+30Sec/Confirm**” gomb megnyomásával.
- 4) Nyugalmi állapotban forgassa el a „” gombot balra a sütési idő beállításához és nyomja meg a „**Start/+30Sec./Confirm**” gombot a 100 %-teljesítményen történő sütéshez.

9. Gyerekzár

Lezárás: Nyugalmi állapotban nyomja 3 másodpercig a „**Stop/Clear**” gombot. Hosszú hangjelzés hallható, ami a gyerekzár bekapcsolását jelzi és kigyullad a gyerekzár jelző .

Feloldás: Lezárt állapotban nyomja 3 másodpercig a „**Stop/Clear**” gombot. Hosszú hangjelzés hallható, ami a gyerekzár kikapcsolását jelzi és kialszik a gyerekzár jelző.

10. Információkijelző funkció

- 1) Sütés közben 2- 3 másodpercig tartsa nyomva a „**Microwave**” gombot, hogy megjelenjen az aktuális teljesítmény. Ezután a kijelző visszaáll a korábbi módba.
- 2) Időzített bekapcsolás esetén nyomja meg a „**Clock/Pre-Set**” gombot és megjelenik a hátralévő idő. Az időzítés megjelenítése 2 - 3 másodpercig fog villogni, ezután a kijelző visszaáll a korábbi módba.
- 3) Sütés közben nyomja meg a „**Clock/Pre-Set**” gombot az aktuális idő megjelenítéséhez. Az idő 2 – 3 másodpercig látható.

11. Egyéb tudnivalók

- 1) A forgatás megkezdésekor egyszeri hangjelzés hallható.
- 2) Ha működés közben az ajtó kinyitásával megszakítja a műveletet, a folytatáshoz nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot.
- 3) Ha beállítás közben egy percen belül nem nyomja meg a „**Start/+30Sec/Confirm**” gombot, a beállítás törlődik és az óra jelenik meg a kijelzőn.
- 4) A gombok megnyomásakor hangjelzés hallható.
- 5) A sütés befejezésekor 5 egymás utáni hangjelzés hallható.

TISZTÍTÁS

Ellenőrizze, hogy a kábelt kihúzta-e a hálózathálóból.

Használat után a sütő belsejét enyhén nedves ronggyal tisztítsa ki. A tartozékokat a szokásos módon mossa el mosogatószeres vízben. Az ajtó keretét, a szigetelést és az ezekkel szomszédos részeket - amennyiben szükséges - óvatosan, nedves ronggyal tisztítsa meg.

MŰSZAKI ADATOK

- | | |
|--|--------------------------------------|
| - Mikrohullámú sütő | - Hang jelző |
| - Elektronikus kontrol | - Az ajtó kinyitása gombsegítségével |
| - Mikrohullámú teljesítmény 700 W | - Szín: fekete (222B), fehér (222W) |
| - Kapacitás 20 l | - Teljesítmény felvétel 1050 W |
| - Különböző étel készítési módok (olvasztás, melegítés, főzés) | - Üzemi zajkibocsátás ≤ 60 dB |
| - 5 teljesítmény fokozat | - Feszültség: 230 V ~ 50 Hz |
| - 8 automatikus program | - Méretek: 44 x 26 x 34,5 cm |
| - Üveg forgótányér 255 mm | - Tömeg (NETTÓ): 10,7 kg |
| - Digitális kijelző + óra | |
| - Beállítható időzítő 95 percig | |
| - Gyermekezár | |

Teljesítményfelvétel kikapcsolt állapotban 0,00 W.

A gyártó fenntartja a termék műszaki specifikációinak módosítását.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN.

Környezetvédelmi információk

Megtettünk lehető legjobbhat a csomagolóanyagok mennyiségének csökkentése érdekében: lehetővé tettük azok egyszerű szétválasztását 3 anyagra: kartonpapír, papírzúzalék és olvasztott polipropilén. A készülék olyan anyagokat tartalmaz, amelyek szétszerelés után speciális üzemekben újrahasznosíthatók. Kérjük, tartsa be a csomagolóanyagok, kimerült elemek és régi berendezések kezelésére vonatkozó helyi előírásokat.

Használt elektromos berendezések, elemek és akkumulátorok megsemmisítése



Ez a jel a készüléken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy ezt a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Élettartamának letelte után a terméket vagy az elemet (amennyiben tartalmaz) adja le az illetékes hulladékgyűjtő helyen, ahol az elektromos berendezést és elemet újrahasznosítják. Az Európai Unióban és a többi európai államban vannak gyűjtőhelyek a kiszolgált elektromos berendezések számára. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével nagyban hozzájárul a nem megfelelő

hulladékkezelés által a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető kockázatok megelőzéséhez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. Ezért kérjük, ne dobja a kiszolgált elektromos berendezést és elemet/akkumulátort a háztartási hulladék közé. A kiszolgált elektromos berendezések ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkért forduljon eladójához, a községi hivatalhoz. A használt elemek és akkumulátorok ingyenes elhelyezésére vonatkozó információkat szintén az eladójától, a községi hivaltaltól.

Gyártja: HP Tronic Zlín, spol. s r.o., Prštné-Kútiky, Zlín

ZÁRUČNÍ LIST**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu dvacet čtyři měsíců od data prodeje spotřebiteli .

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtěžné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím
- nesprávné údržby výrobku
- nepravidelného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: **www.hptronic.cz**

Případné další dotazy zasílejte na **info@gallet.cz**

Veškeré náležitosti uvedené v tomto záručním listu platí pouze pro výrobky nakoupené a reklamované na území České Republiky.

Typ výrobku: **FMOE222B, 222W**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:

BEZPLATNÝ SERVIS

Po dobu 12 měsíců po skončení záruční doby poskytuje dovozce značky Gallet do ČR na výrobek uvedený v tomto záručním listě bezplatný servis.

Bezplatný servis zahrnuje:

- 1) Opravu výrobku zdarma
- 2) Náhradní díl zdarma

Při opravě je nutno přiložit:

- 1) Řádně vystavený nákupní doklad k výrobku uvedeném na tomto záručním listu
- 2) Tento řádně vystavený záruční list

Spotřebitel ztrácí nárok na bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výdělečné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím
- nesprávné údržby výrobku
- nepravidelného čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu dvadsať štyri mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom
- nesprávnej údržby výrobku
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: **www.hptronic.cz**

Prípadné ďalšie dotazy zasielajte **info@gallet.cz**

Všetky náležitosti uvedené v tomto záručnom liste platia len pre výrobky nakúpené a reklamované na území Slovenskej Republiky.

Typ prístroja: **FMOE222B, 222W**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pečiatka a podpis predajca:

BEZPLATNÝ SERVIS

Po dobu 12 mesiacov po skončení záručnej doby poskytuje dovozca značky Gallet do SR na výrobok uvedený v tomto záručnom liste bezplatný servis.

Bezplatný servis zahrňuje:

- 1) Opravu výrobku zadarmo
- 2) Náhradný diel zadarmo

Pri oprave je nutné priložiť:

- 1) Riadne vystavený nákupný doklad k výrobku uvedenom na tomto záručnom liste
- 2) Tento riadne vystavený záručný list

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom
- nesprávnej údržby výrobku
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI

- 1) Niniejsza gwarancja dotyczy produktów produkowanych pod marką GALLET, zakupionych w sklepach na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
- 2) Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu produktu.
- 3) Naprawy gwarancyjne odbywają się na koszt Gwaranta we wskazanym przez Gwaranta Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 4) Gwarancją objęte są wady produktu spowodowane wadliwymi częściami i/lub defektami produkcyjnymi.
- 5) Gwarancja obowiązuje pod warunkiem dostarczenia do Autoryzowanego Zakładu Serwisowego urządzenia w kompletnym opakowaniu albo w opakowaniu gwarantującym bezpieczny transport wraz z kompletem akcesoriów oraz z poprawnie i czytelnie wypełnioną kartą gwarancyjną i dowodem zakupu (paragon, faktura VAT, etc.).
- 6) Autoryzowany Zakład Serwisowy może odmówić naprawy gwarancyjnej jeśli Karta Gwarancyjna nosić będzie widoczne ślady przeróbek, jeżeli numery produktów okażą się inne niż wpisane w karcie gwarancyjnej a także jeśli numer dokumentu zakupu oraz data zakupu na dokumencie różnią się z danymi na Karcie Gwarancyjnej.
- 7) Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Autoryzowany Zakład Serwisowy w terminie 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do naprawy przez zakład serwisowy, termin ten może być przedłużony do 21 dni roboczych w przypadku konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy .
- 8) Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem (np. znaczące zabrudzenie urządzenia, zarówno wewnątrz jak i na zewnątrz, zalanie płynami itp.) lub użytkowanie niezgodne z instrukcją obsługi i przepisami bezpieczeństwa
 - zużycie towaru przekraczające zakres zwykłego używania przez indywidualnego odbiorcę końcowego (zwłaszcza jeżeli był wykorzystywany do profesjonalnej lub innej czynności zarobkowej)
 - uszkodzenia spowodowane czynnikami zewnętrznymi (w tym: wyładowaniami atmosferycznymi, przepięciami sieci elektrycznej, środkami chemicznymi, czynnikami termicznymi) i działaniem osób trzecich
 - uszkodzenia powstałe w wyniku podłączenia urządzenia do niewłaściwej instalacji współpracującej z produktem
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zalania wodą, użycia nieodpowiednich baterii (np. ładowanych powtórnie baterii nie będących akumulatorami)
 - produkty nie posiadające wypełnionej przez Sprzedawcę Karty Gwarancyjnej
 - produkty z naruszoną plombą gwarancyjną lub wyraźnymi oznakami ingerencji przez osoby trzecie (nie będące Autoryzowanym Zakładem Serwisowym lub nie działające w jego imieniu i nie będące przez niego upoważnionymi)
 - kable przyłączeniowe, piloty zdalnego sterowania, słuchawki, baterie
 - uszkodzenia powstałe wskutek niewłaściwej konserwacji urządzenia
 - uszkodzenia powstałe w wyniku zdarzeń losowych (np. powódź, pożar, klęski żywiołowe, wojna, zamieszki, inne nieprzewidziane okoliczności)
 - czynności związane ze zwykłą eksploatacją urządzenia (np. wymiana baterii)
 - zapisane na urządzeniu dane w formie elektronicznej (w szczególności Gwarant zastrzega sobie prawo do sformatowania nośników danych zawartych w urządzeniu, co może skutkować utratą danych na nich zapisanych)
 - **uszkodzenia (powodujące np. brak odpowiedzi urządzenia lub jego nie włączanie się) powstałe wskutek wgrania nieautoryzowanego oprogramowania.**
- 9) Jeżeli Autoryzowany Zakład Serwisowy stwierdzi, iż przyczyną awarii urządzenia są przypadki wymienione w pkt. 8 lub nie stwierdzi żadnego uszkodzenia, koszty serwisu oraz całkowite koszty transportu urządzenia pokrywa nabywca.

- 10) W wypadku wystąpienia wypadków wymienionych w pkt. 8 Autoryzowany Zakład Serwisowy wyceni naprawę urządzenia i na życzenie klienta może dokonać naprawy odpłatnej. Uszkodzenia urządzenia powstałe w wyniku wypadków opisanych w pkt. 8 powodują utratę gwarancji.
- 11) Wszelkie wadliwe produkty lub ich części, które zostały w ramach naprawy gwarancyjnej wymienione na nowe, stają się własnością Gwaranta.
- 12) W wypadku gdy naprawa urządzenia jest niemożliwa lub spowodowałaby przekroczenie terminów określonych w pkt. 7 a także kiedy naprawa wiązałaby się z poniesieniem przez Gwaranta kosztów niewspółmiernych do wartości urządzenia Gwarant może wymienić Klientowi urządzenie na nowe o takich samych lub wyższych parametrach. W razie niedostarczenia urządzenia w komplecie Gwarant może wymienić jedynie zwrócone części urządzenia lub dokonać zwrotu zapłaconej ceny jednak wówczas jest upoważniony do odjęcia kosztu części zużytych lub nie dostarczonych przez użytkownika (np. baterii, słuchawek, zasilacza) wraz z reklamowanym urządzeniem.
- 13) Okres gwarancji przedłuża się o czas przebywania urządzenia w Autoryzowanym Zakładzie Serwisowym.
- 14) W wypadku utraty karty gwarancyjnej nie wydaje się jej duplikatu.
- 15) Producent może uchylić się od dotrzymania terminowości usługi gwarancyjnej gdy zaistnieją zakłócenia w działalności firmy spowodowane nieprzewidywalnymi okolicznościami (tj. niepokoje społeczne, klęski żywiołowe, ograniczenia importowe itp).
- 16) Gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza praw konsumenta wynikających z niezgodności towaru z umową sprzedaży.
- 17) W sprawach nieuregulowanych niniejszymi warunkami mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Uszkodzenie wyposażenia nie jest automatycznie powodem dla bezpłatnej wymiany kompletnego urządzenia. Jeżeli reklamujesz słuchawki, pilota, kable przyłączeniowe lub inne akcesoria NIE PRZYSYŁAJ całego urządzenia. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem w celu uzgodnienia sposobu przeprowadzenia procedury reklamacyjnej bez konieczności przesyłania całego kompletu do serwisu.

Kontakt w sprawach serwisowych: Digison Polska Sp. z o.o., Tel. (071) 3577027, Fax. (071) 7234552, internet: <http://www.digison.pl/sonline/>, e-mail: serwis@digison.pl

Nazwa: FMOE222B, 222W	Pieczęć i podpis sprzedawcy:
Data sprzedaży:	
Numer serii:	
1. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	2. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:
3. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:	4. Data Przyjęcia/Nr Naprawy/ Pieczęć i Podpis Serwisanta:

